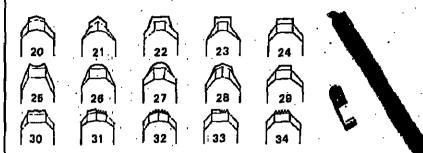


Roland Gemp

Precision-Diamond Tools for the Watch industry and the Jewellery Trade D-7530 Pforzheim/Germany · P. O. Box 624



We resharpen and repair all) prompt - precise industrial diamond-tools. careful

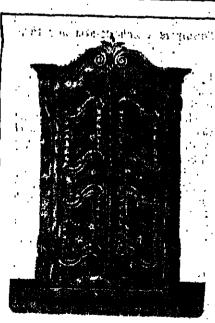
READY-TO-USE INDUSTRIAL PLANTS CEMENT PRODUCTS · STEEL PRODUCTS FOODSTUFFS

WEST AFRICA - MIDDLE EAST - FAR EAST **LATIN AMERICA**

STELLING & WAGNER

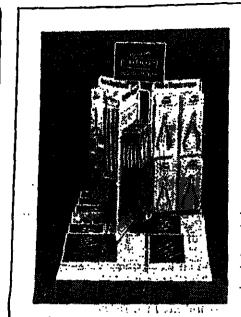
MANUFACTURERS · EXPORTERS · CONSULTANTS

HAMBURG



Drexler **Rustic Furniture**

P. O. Box 120305 **D-8000 Munich 2 West Germany**



Top-Quality Manicure Implements

Specialist in manicure and pedicure sets:



HEINZ BUCHMÜLLER

P. O. Box 10 11 10 - 5650 Solingen 1 West Germany

A big choice in highgrade electronic desk-clocks at prices you can't ignore





Heberlein GmbH.

Fischenzstrasse 39, P.O.B. 2326 D-7750 Konstanz. Federal Republic of Germany

.... 1 lot 10% %

a compact debat



all over the world

EIKA WACHSWERKE FULDA GMBH.

P.O.Box 209 D-6400 Fulda/West Germany Telex: Eika, 04-9731 in a in turn hand.

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Hamburg, 11 June 1978 Seventeenth Year - No. 843 - By air

C 20725 C

Schmidt urges Nato arms parity stand

A med peace, backed by deterrents, has taught us to live with contradictions. In New York the heads of government and Foreign Ministers of 149 countries, some solemnly, some besee-chingly, endorsed international disar-

In Washington the Nato summit approved a long-term defence programme entailing an increase in defence spending by all member-countries of the North Atlantic pact.

Since its inception in 1949, Nato, set up to keep the peace rather than to foster an arms build-up, has hovered between heaven and hell.

Detente and arms limitation involve offsetting pressure from the other world power by means of counter-pressure. It would be illusory to want to ignore the striving for power and conflict of interests in the East-West conflict relationship.

In this context security can only be debated level-headedly. Agreements must bear both sides' security requirements in mind.

Which is why no-one has any great expectations of the special UN General Assembly: neither the Soviet Union, despite its predilection for posing as an angel of peace, nor the Nato leaders in Washington, nor the non-aligned countries, on whose initiative the conference was convened.

UN Secretary-General Kurt Waldheim says it would be naive to expect the assembly to usher in a comprehensive disarmament agreement.

Thus the session will not end with a blueprint for action. Instead it will compile reference documents providing for a number of minor but feasible moves in, say, the context of confidence-building

The special General Assembly will not prevent a single shot being fired, nor will it reach a majority decision that all that is needed to improve the lot of thousands of millions in the Third World is a redeployment of the 2,000 million deutschemarks a day or so spenti on armaments.

For one, the strategic arms limitation talks remain the superpowers' responsibility. What is more the deyer countries keenest on declaring this variation on capital transfer a categorical imperative are themselves busy arming to the teeth.

On the international arms market, which has never needed to worry about a recession, the Third World spends

\$8,000 million a year.
Helmut Schmidt, while in Washington for the Nato summit, was doubtless right in referring somewhat disparagingly, to Soviet Foreign Minister Gromyko's "all-embracing concepts" and "roll-on, roll-off similes,"

Much the same accusations could be levelled at the US and French delegates'

contributions to the General Assembly debate. The Bonn Chancellor, who is temperamentally ill-suited to pipedreams, outlined with matter-of-fact precision and without an iota of self-doubt his views on a comprehensive "partnership in security."

This has been an idea Herr Schmidt has advocated since the 60s. It is based on a political, strategic and milimary balance of power.

In his speech to the General Assembly, as at the Nato summit in Washington, the Chancellor recalled the declaration he and Mr Brezhnev signed in

It was, he said, the first East-West document ever to note that no-one is striving for military superiority and that "approximate equality and parity" are a sufficient safeguard.

The Nato countries in Washington repeated that Soviet superiority in the conventional sector has continued to prevent this parity occuring, despite Moscow's protestations to the contrary.

Helmut Schmidt's pragmatic detente concept goes further. It includes conflict containment and effective crisis management, leading to a crucial notion

Christian Democrat Ernst Albrecht has good reason to be jubilant: after

two years as premier of Lower Sa-

xony he now commands an absolute

But this is not the most important

Social Democrat Hans-Ulrich Klose

majority in the Hanover state assembly.

outcome of the 4 June state assembly

elections in Lower Saxony.



Chancellor Schmidt and President Cartor leave the White House after a breakfast meeting during the Chancellor's trip to America to address the United Nations and attend the Nato summit.

- that of the "predictability" of political and military behaviour.

"Unpredictable moves can give rise to danger," he said in New York. This barb was unmistakeably directed at President Carter, whom the Chancellor continues to consider unpredictable, although he no longer says so in public.

There was no overlooking the admonitory forefinger as Herr Schmidt warned the UN against tutelage of the kind envisaged by President Carter with his non-proliferation legislation for both

long, hard spell on the Opposition

In both Länder the Free Democrats

failed to poll five per cent and thus

were not returned to the assembly. The

Two conclusions may surely be drawn.

First, none of the major parties - ne-

ither the CDU nor the SPD nor the

I hina is determined to intensify its Itrade ties with the industrialised West, especially in imports, and the high ranking Peking delegation to Bonn led by Deputy Premier Ku Mu is intimately associated with China's plans for industrial modernisation.

Ku Mu himself is something of a super-Minister. He heads the state commission on investment construction. responsible for China's entire industrial

Business first

for China's

trade team

modernisation programme.
His fellow-Minister Lee Chiang, responsible for technology, has recently toured Europe several times in the quest for technological know-how.

Ku Mu, in Bonn as part of his delegation's European tour, is, moreover, the first post-Cultural Revolution Chinese leader to pay the Federal Republic an official visit.

China is keen to foster ties with two partners, first the United States, then the "Second World, which is fighting against the hegemony of the superpowers, that of one of the superpowers in particular."

Taiwan is an obstacle to cordial ties between Peking and Washington. China is bitterly disappointed that nothing definite has yet come of President Nixon's

Continued on page 2

IN THIS ISSUE

FOREIGN AFFAIRS Brand commission trends begin to take shape.

HOME AFFAIRS
German groundwork behind new swoops on terrorists

GDR Page 4 Córisumer góods still major !! issue for GDR leaders (1999) 3049 13

FDP — have proved able to hold on to can also congratulate himself on having regained an absolute majority of votes the protest vote. Ecological parties the Green Lists — got off to a good start and herald a crisis in the establishcast on the same day in Hamburg. ... But here too the ruling party's gains ed party system. were not the key factor, in the city council elections.

Local elections send

FDP into the cold

benches.

Second, FDP leader Hans-Dietrich Burgomaster Klose's returns are readi-SPD vote in Hamburg, in comparison

FDP is out in the cold.

Genscher's attempt to follow the trend in coalition allegiance, in Bonn has with the Social Democrats' unusually failed. What the FDP now needs is not a

poor performance in 1974. The SPD in Hamburg also benefited man who allows himself to be carried of course, from Helmut Schmidt, the along by currents of opinion, but a man party's Bonn Chancellor, being a local who determinedly leads his stalwarts into new areas.

The Free Democrats' failure to scale But the crucial outcome of both electhe five-per-cent hurdle in two Llinder tions is that the Free Democrats, hithersimultaneously cannot fail to have serito in harness with the Christian Democrats in Lower Saxony and with the Soous repercussions in Bonn. cial Democrats in Hamburg, have failed

'Chancellor Schmidt will have to govern in joint harness with a severely to impress the electorate. The FDP has always been keen on wounded and unpredictable coalition paemphasising its independence. It now rtner. does not even face the consolation of a

. W. Hertz-Eichenrode

After the commission's third session. the first to be held in the Third World, trends have emerged that seem to indicate focal points of activity.

At the first two meetings of the 18 international political personalities nominated by Herr Brandt as members of his independent brains trust, the emphasis was on getting to know one another, on coordinating methods and agreeing on fundamental objectives.

Having reached agreement in Bonn and Geneva the commission met in May in Bamako, the capital of Mali. one of the poorest developing countries, where it dealt with major aspects of its complex and explosive subject matter.

The developing countries, for instance, expect the weight the Brandt commission carries to be deployed in support of their demand for a new international economic order.

And there can be little doubt that in the interest of a peace policy designed to relax tension, the international economy needs new, more just but also stabilising terms of reference.

The developing countries are interested in more open markets and stable prices for commodities ranging from coconuts to copper.

They would also like to peg commodity prices to those of a basket of industrial goods to ensure that the price ratio of, say, so many tons of sisul for a tractor, does not continually change to their disadvantage.

The industrialised countries, for their raw malerials unaccompanied by political and strategic price experiments.

Yet arrangements of this kind, as members of the commission trenchantly noted, by no means automatically solve the problems of underdevelopment and social injustice.

This presupposes a fairer distribution of goods not only between North and South but also in the developing coun-

Continued from page 1 visit and the 1972 Shanghai communi-

Japan, a "Second World" country in Chinese eyes, disputes the ownership of a group of islands with Peking, whereas there are no territorial disputes between Peking and Western Europe.

True, Peking is none too enthusiastic about Bonn's commitment to detente. but Ku Mu's visit is about business although China has no objection to combining business with riling the Soviet Union should the opportunity arise.

(Frankfuster Rundschau, 30 May 1978)

FOREIGN AFFAIRS

Brandt commission trends begin to take shape

tries themselves - by means for instance, of the abolition of privilege and start (but incorporating safeguards corruption, fairer taxation and investment designed to improve structure.

The commission will no doubt strongy favour writing off debts. Apart from a few individuals who choose to stand on principle, nearly all representatives of the industrialised countries realise that a country which spends 80 per cent of its budget on debt funding is no longer capable of either action or development.

It is no secret that inexperience and high-handed conomic mismanagement in the developing countries are not the sole reasons for the high level of inde-

Irresponsible credit policies genred exclusively to the donor country's export equirements, unaccountable price manpulation on world markets (also by the donor countries, who have the advantage greater leverage) and bureaucratic mismanagement by all-powerful international organisations are also to blame.

When countries large or small pur-sue policies, they do so in their

own interests. This alone is not objectio-

nable and anyone who feels otherwise

sees the world through rose-coloured

The difference between good and bad

spectacles.

A generous gesture signifying a fresh against subsequent abuse) will probably benefit both sides, especially the climate in which international cooperation is conducted.

Basic needs are a further issue on which views differ, albeit less in principle than over practical implementation.

Yet an above-average international effort could well end the worst manifestations of mass hardship, especially if, during the next decade, a reduction in at least the momentum of the arms race could be accomplished, thereby making additional funds available for international North-South detente.

But who is to decide what the basic needs are in any given country or continent? When industrialised countries propose concentrating first on satisfying basic needs, mistrustful developing countries promply suspect a ploy designed to halt their progress towards in-

The Third World countries cannot allow either West or East to stipulate priorities when it comes to basic needs in their part of the world.

Food for all may well come first in principle, but agreement on the yards ticks by which it is to be judged is sure to prove problematic. Views will also differ on basic needs in medical can and housing.

Some countries will give priority to paid employment, others to literacy and education campaigns.

Representatives of the developing countries have frankly voiced their dis satisfaction with the autocratic behaviour of international organisations.

This testimony to the Brandt commission demonstrates their growing confidence in its independence. But the other side of the coin is that no-one is dependent on the commission either since it has no money to allocate.

It is hard to reconcile this criticism with the developing countries' constant tendency to clamour for new institutions, funds and committees for any problem.

So from start to: finish the Brand commission will not luck controversial Hannes Burger issues to debate.

(Süddeutsche Zeitung, 2 June 1978)

Soviet Africa policy calls

politics is to be found elsewhere. In the long term the most successful politicisns are those who, rather than pursue their own interests come what may, manage to compromise with others. It is bad policy to seek short-term advantage from exploitation of another's

Somewhere or other in the recesses of national interest there is always the matter of the morality of what is done or It is not, for instance, the first time that alien interests have clashed on Afri-

In the aftermath of two world wars waged for the most part in Europe, the European colonial powers were too debilitated to maintain their claims to colonial power. The Cold War between

East and West accelerated the end of Europe's colonial heritage. Many were uneasy yet it is understandable enough that from the 50s the Soviet Union took any opportunity to gain a foothold in areas previously considered exclusively Western spheres of

influence, i had a many just

for response No-one will seriously dispute that the

Soviet Union, as a world power, is entitled to look after its own interests. What makes the current clashes in Africa increasingly alarming is something

Regardless of talk of solidarity and the common struggle for greater justice and genuine independence, the practical policies pursued by the Soviet Union and a number of its allies repeatedly demonstrate that their sole objective is to impose fresh economic, political and mililary dependence on the new nations of

Examples are readily cited: Ghana and Sudari, Angola: and Mozambique, Ethiopia and Somalia. By willingly supplying arms, building up secret police services and concluding economic barter agreements to the detriment of what are, for the most part, impoverished countries, the Soviet Union and its allies have sought to gain strategic advantages.

The West has usually looked on idly - no doubt partly because it was not in a position to throw stones.

All too frequently in the past (and up to the present day) Western countries have also been cynically engaged in power politics of this kind in Africa While talking of partnership, they have often merely feathered their own nests.

The West's uneasy conscience stick out like a sore thumb in connection with the survival of white minority rule in southern Africa.

While the West may verbally condemn the racist policies of the while minority regimes, it continues to maintain close economic ties with them.

This state of affairs began to change last year, but until a transfer to black majority rule has been effected in Rho desia and Namibia the Soviet Union should have little difficulty in continu ing to represent the lesser evil - in Alrican eyes at least.

But the brutal frankness with which the Soviet Union, aided and abotted by Cuba and the GDR, is now wagen power politics in Africa has increasing alarmed not only the African countrie themselves but also Europe, the United States and China.

It is obviously high time the We counteracted this East bloc activity. It no less than the Soviet Union, is a titled to look after its own interests Werner Holzes

(Frankfurter Rundschau, 1 June 1998)

The German Tribune

Printed by Krügere Buch und Verlegedruckerel Hen burg-Blankenese, 'Distributed in the USA by MAI MAILINGS, inc. 540 West 24th Street, New York, 1901.

10011.

All attotes which THE GERMAN TRIBUNE reptaits of published in cooperation with the aditorial state established in cooperation with the aditorial state established in research of the Federal Republic of German, They are complete translations of the crisical left, in no way surfiged how editorials rectarted. THE GERMAN IN COMPANY AND TRIBUNE, also publishes quartarty: supported the translation of the crisical states.

HOME AFFAIRS

German groundwork behind new swoops on terrorists

The Federal Republic of Germany's security forces have a had reputation, with mistakes made in tracking down terrorists as responsible as the disproportion between the number of wanted terrorists and arrests.

Critics do not tire of praising foreign police forces, which they say have been more succesful in catching German

The Dutch, the French and the Swiss top the list, now joined by Yugoslavia. But the latest case proves that the critics only appear to be right in assuming that foreign policemen are more effi-

The arrest of the four terrorists in Yugoslavia and the arrest of a terrorist in Paris is due to the care of German preliminary work. German policemen gave the foreign authorities the tips that

The old tricks with false passports and beards are no longer foolproof. New search and research methods are bearing

It is easy to explain why the crop is being harvested abroad, earning praise for foreign police.

After the series of assassinations last year terrorists found it to hot in Germany and escaped abroad to prepare new

Terror fight moves into new phase

The confrontation with terrorism seems about to enter a new phase. On the one hand, new techniques have provided a clear picture of the terrorist scene, right down to the smallest detail. Police successes, too, are quite

remarkable, disregarding the setback in On the other hand, the terrorists are now resorting to a new type of street at-

tack, as demonstrated in Berlin. This "Italian" method is less risky than spectacular hostage-taking which, following the assassinations of Schleyer and Moro, can no longer be expected to

show results. Bomb attacks and shootings from moving vehicles, making use of surprise, can, the terrorists hope, achieve an intimidating effect. But they are mistaken, and they will fail here as they have failed in Italy.

It was to be expected that the bold action in the Moabit prison would be carried out by the same woman terrorists caped or were exchanged for Peter Lo-

Apart from the correctly judged fallure of the security mechanisms, familiarity with the location was needed for Success,

It would seem in order here to praise the clarification provided by the Yugoslav Embassy: in Bonn, which said there Would be no barter over the extradition of the four terrorists caught in Yugosla-

As a result, there will be no deterioration of German-Yugoslav relations, and conditions for the fight against terrorism will improve.

Ludwig Hirte (Neus Ruhr Zeitung, 1 June 1978)

But Berlin has remained a weak point for Germany's police, as borne out by the recent freeing of an imprisoned terrorist. This is due to the special political position of the city which hampers the work of German security forces.

It has been known since the Bander-Meinhof era that terrorists have been freely coming and going via East Berlin.

The German terrorists' retreat abroad. mainly to France, Italy, Switzerland and Holland, called for new search methods for German security forces.

It was no longer enough to provide foreign police with wanted lists. More and more German officers had to go abroad to help secure evidence following attacks by German terrorists in neighbouring countries.

These operations were centrally controlled by a newly-established department of the Federal Criminal Investigation Office.

The department deals with "target searches." This means every wanted terrorists is tracked by a highly qualified plainclothesman thoroughly familiar with his target and knowing where to look for his quarry.

The Federal Criminal Investigation Office headquarters coordinates the exchange of information between the individual operatives in the field.

To be successful, the specialised target search had to shift its operations abroad wherever possible with the consent of the country concerned, but if necessary,

The methods used have proved successful, and it is unlikely that they will meet with criticism.

But a question arises: if border police officers (who check passports) had had the same spectacular successes, would some of their practices coming under heavy fire today be considered less ques-

This shows that, in the public view, success justifies many means in combating crime.

But the latest success is still incomplete pending the extradition of the terrorists and their trial in a German court.

So far, Yugoslavia has refused to extradite, asking for a number of Croatians living in the Federal Republic of Germany to be extradited in return.

Yugoslavia considers these Croatians as terrorists because they allegedly intend to destroy the Yugoslav state by using force.

Regardless of whether this demonstrates the inability of the community of nations to agree on a uniform definition of terrorism, it is quite impossible for this country to comply with such a re-

No adequate evidence (such as that against the German terrorists) has been presented against the Croatians in exile. Despite a visit to Yugoslavia by State

Minister Hans-Jürgen Wischnewski. Belgrade is unyielding. Bonn can now only hope that international opinion, following the assassina-

tions of Hanns-Martin Schleger and Aido Moro, well show no sympathy if Yugoslavia lets the terrorists go their bloody way. Hans Jörg Sottorf

(Hannoversche Allgemeine, 31 May 1978)

Moabit jailbreak

Study probes backgrounds of Top 40

More than two-thirds of the 40 most wanted German, terrorists come from upper middle-class homes, says a preliminary study on the social background of terrorists by a joint Federal and Länder work group.

The study, recently released by the Bonn Interior ministry, is based on the evaluation of the backgrounds of these 40 people - although the number is too

small for a general assessment.
Still, it can be said that a relatively high percentage of the terrorists under review come from large families and grew up in major cities. The proportion of women is 60 per cent, considerably above women's share in general crime,

One-third of the fathers of the wanted terrorists are university graduates.

The number of terrorists with at least ten years of schooling (77 per cent) is clearly above the national average.

Fifty-five per cent have the Abitur (university entrance qualification) and 60 per cent have attended university.

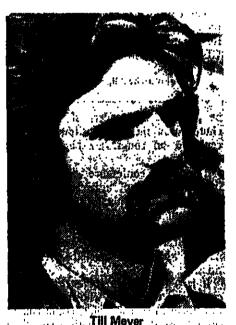
Nationally, only 32 per cent of the people born in the same period (1947 to 1953) have ten years of schooling and a mere 14 per cent the Abitur.

Equally conspicuous is the above-average number of university students among terrorists, with favourite subjects being sociology and education.

Another remarkable aspect is the high proportion who dropped out of university: 21 of 24.

Further analysis of backgrounds will be the focal point of the project, suned at "shedding light on conditions leading to terrorist developments."

Werner Bollmann (Stuttgarter Nachrichten, 31 May 1978)



le two woman terrorists who

pleased the alleged terrorist Till

Meyer from Berlin's Moabit prison had

as much trouble as they would have if

the Berlin Department of Justice barred

their access with a pentacle - the occult

five-pointed star believed to ward off the

Two women present forged attorneys'

identity cards at the gate and no-one

asks them what they want and who their

client is. They are permitted to enter, ef-

fortlessly pass a number of checkpoints

and, unsearched, gain access to the corridors with the visitors' cells. There they

devil in mediaeval times.

pick up their man.

simple failure of security

The jailbreak of the alleged accomplice in the murder of Berlin judge Gunter von Drenkmann, and the kidnapping of CDU politician Peter Lorenz is grotesquely similar to the escape of the RAF (Red Army Faction) terrorists Monika Berberich, Juliane Plambeck, Gabriele Rollnick and Inge Viett from a women's prison about two years ago.

Was a conspiracy involved? It certainseemed reasonable that the public prosecutor should suspect the two attorneys (enjoying their clients' confidence as opposed to court-appointed defence counsellors whom the alleged terrorists reject) who were in the consulting cell with their clients Meyer and Vogel

Without the presence of these attorneys, the prisoners would have been inaccessible to their outside accomplices.

This brings to mind the springing from jail of Andreas Baader eight years ago, which was only possible because Baader's attorney Horst Mahler arranged for the defendant to be "taken out," and

But, pending evidence, this must be treated as conjecture: — especially since terrorists' attorneys are pre-judged and condemned by the public and thus exposed to the danger of bias by the courts, to be well the layer and resemble the

The question of responsibility must be directed at Berlin's Justice Senator Jürgen Baumann. The liberal reformer of the penal code is an idealist rather than a practitioner, as Hamburg's Justice Senator Klug was, and like Werner Maihofer, a fellow party member, now Bonn

Minister of the Interior. But Herr Baumann — as opposed to Werner Maihofer - need not be ashamed of his liberal avowals, for which he is now being jeeringly blamed by law and order protagonists.

Professor Baumann has always said that we must beware of new laws against terrorism and that "we must not intolerably curtail the liberties of all for the sake of minor successes."

6

6

He has also said that he does not want to chier Berlin's history of justice as a builder of fortresses. But this referred only to security measures in criminal

And indeed, neither searches nor confact bans, nor any of the other anti-terfor laws were needed to prevent the jaitbreak of Till Meyer. The application of the old laws would have been enough.

This was all the more necessary as there were indications recently that atl tacks on prisons were impending.

Incidentally, it is absurd to actual it our trial and detention laws prior to the anti-terror legislation would have enabled any gangster to get into prisons toting a submachine gun and free his accomplices estidate base pulsery reposit 1. Professor Baumann need not hang his

and the distributed of the decidence and the decidence of the decidence of

Call to Nato

Continued from page 1 nuclear armament and non-military uses

of atomic energy. The Chancellor could be sure of anplause from the Third World on this score. He was also sure of appreciative nods from delegates of countries which, like the Federal Republic, are dependent on supplies of nuclear fuel from the United States and objected to controls and restrictions above the provisions of

the nuclear non-proliferation agreement. Repercussions of another kind are likely to ensue from comments made by Herr Schmidt in America with the developing countries in mind.

He began by diplomatically stating his expectation that the developing coun-pectations altogether different from tries would reply in kind to the solidarishown by the industrialised countries

in their commiment to development aid. Chancelior repeated the view he expressed in Hamburg in May

Criticism of Bonn, which has become virtually obligatory in UN resolutions, can no longer be taken lying down, he said. Critics can expect their development aid from Bonn to be curtailed ac-

cordingly. The Chancellor's advisers would do well to explain to him that this particular threat is anything but likely to induce the countries concerned to mind

their political behaviour.

The Bonn delegation flew to Was-

hington for the Nato summit with exthose of their America hosts.

In New York Chancellor Schmidt talked in terms of a "travelling exhibi-Afterwards, speaking to the press, the tion," whereas the US press reckoned the summit to be one of the most important gatherings in Nato's history.

The Chancellor wanted to extract from the summit a convincing commitment to arms limitation and troop cuis, thereby establishing a ling with the UN General Assembly.

President Carter, on the other hand, having been accused of laxity towards the Soviet Union by domestic critics; was concerned to induce a clarion call of Western determination and military strength. Richard Kiessler (Deutsches Allgemeines Sonnfagsblatt

Friedrich Rehiecke Verlag SmbH. 23 Schoene Auseld Hamburg 78, Tel.: 22 85 1. Telexi 02 14733 Bom b reau: 68 Adensusralice, 53 Bonn, Tel.: 21 90 00. Telex 06 86398. Advertising rates list No. 12 – Annual aubscription DM 35.

in all correspondence please quote your subscription number which appears on the wrapper, being saterials, above your address.

E GDR

Consumer goods still major issue for GDR leaders

In the current programme of the East Berlin cabaret Die Distel there is a number in which tourists bound for a holiday destination in the East bloc are told: "This country is in the process of developing into a gigantic industrial power. However, you could find that certain consumer goods are not available." To which a tourist replies: "Well, we'll

feel quite at home then."
The general dissatisfaction with the goods consumer shortage in the German Democratic Republic is heightened every evening when East Germans watch West German TV and compare their standard of living.

The leadership of the Socialist Unity arty (SED) is aware of the problem and spent most of its recent 8th congress of the party central committee discussing

ways of solving it.
When SED leader Erich Honecker came to power seven years ago, he promised to do more for the people than his predecessor Walter Ulbricht.

In the first years in office he was able to keep this pledge. The standard of living in the GDR rose.

Then came the worldwide economic slump and the huge increases in oil and raw material prices. The people of the GDR had by then acquired a taste for consumption and distillusionment set in.

The SED leadership under Honecker cast about for solutions. "Intershops" where Western goods can be bought with Western currencles were opened to

in doing this the leaders hoped to achieve two things: appease GDR citizens wanting Western quality goods and create an additional source of foreign

This happened, but at the same time it annoyed the majority of GDR citizens who did not have Western currency. To appease these citizens, more luxury 200ds shops, where Western goods could be bought at high prices with GDR currency, were opened.

The Protestant Church synod met in Leipzig in the German Democratic Republic recently, the first meeting since the historic all-German meeting of

In Stuttgart the fourth meeting of parish representatives was held. Both the Leipzig and the Stuttgart gatherings were attended by about 50,000 people.

At a meeting of the Land Synod, Hanover bishop D.Eduard Lohse said the time had come when it was possible to talk of piety again. After years in which criticism had shattered many forms of Christian life, piety was no longer an obstacle to understanding. The more people's worries and problems grew, the more they turned to the church for counsel and solace he said.

Was it merely worries and problems that made so many people attend the meetings in the Saxon and Swabian metropoles?

Certainly they were not the only reasons. This applies strongly to the meeting of parish representatives in Stuttgart. It was a conference in which strength of faith was powerfully affirmed. But although rousing and uplifting, it did not completely escape the danger of overemphasis on the privacy of belief.

Counsel and advice came from above

Even this move, though well-meant,

brought dissatisfaction. People com-

plained that the two class society had

now been replaced by a three class so-

ciety: the holders of Western currency.

Envy and hatred began to spread their

tentacles. The authorities got increasing

numbers of letters of complaint. More

and more awkwand questions were asked

at public meetings. There were even

demands at some employees' meetings

that part of wages should be paid in

Western currency. And a fair in Witten-

berge ended recently with demands that

the excessively expensive luxury goods

Honecker's effort to grant at least

some of the consumers' wishes and

thereby ease dissatisfaction has been at-

tacked, not only by those who feel they

are worse off than richer acquaintances,

but also by ideologues.
Wolfgang Harich, sentenced to ten

years' imprisonment in 1957 for the

formation of a conspiracy hostile to the

state, declared: "The basic formula of

work' and not to each according to

whether he has relatives in the Federal

Republic of Germany who send him de-

utschemarks. The West has created

nceds which we in the GDR should be-

rumours that Honecker's position had

weakened meant the 8th congress of the

party's central committee was awaited

eagerly. However the Politbüro report

and the long published speeches have

shown that Henecker is still number

matic Politbūro support as easily as in

the past, but he still has the final say.

This means the present course of con-

sumer socialism will be pursued. The

risks of any alternative course would be

People in the GDR will in future

have to live with the contradiction be-

Protestant synod

show of faith

by **50,000**

and was perhaps too didactic. There was

little dialogue. The decision of the

church leadership to avoid confrontation

made one prick up one's ears. Yet tough

talking really did not seem to be neces-

sary in a Land in which the church par-

liament now counts Protestants among

With some exceptions, there had been

a conversion from the Law to the Go-

snels since the last meeting in Dort-

mund last year. Pietism, and above all

Württemburgian pietism, can afford to

state its case at the German Protestant

conference in Nuremberg in 1979. There

was a noticeable lack of tension in rela-

resentatives and the church conference.

tente between the East German church

and the state. When as a result of the

division of Germany it became clear that

all-German conferences would no longer

tions between the meeting of parish rep-

There was also detente at Leipzig, de-

its members after the preliminary elec-

socialism is 'to each according to his

shops should be closed down.

high earners and normal earners.

society and the reality of three classes. The SED leadership has, however, promised to give priority to better supplies of consumer goods. The production of meat and vegetables is to be increased, as is that of spare parts.

The SED also wants to increase the

tween the pure teaching of the classless

number of export products. The fact that many GDR goods cannot find Western 'markets has been an obstacle to plans for more barter deals.

All this is to be done by pushing up production figures. Wages will be more closely tied to production, something which had proved an effective material and moral incentive to increased productivity, Honecker said.

Prime Minister Stoph stressed the need for more discipline: "Shoddy work, the squandering of labour and idling are incompatible with the honour of the worker and socialist morality."

The SED leadership has announced an extensive publicity campaign to persuade all citizens that it is on the right course. New forms of discussion between politicians and people are to be introduced, replacing those in which there was little room for discussion.

The SED leadership is hardly thinking liberal freedom of expression here. This would mean the GDR government would have to release the large numbers of its critics in prison. What the SED has in mind is to explain problems and their causes more clearly to the people, to appeal to reason and good sense.

Foreign affairs play only a subsidiary role compared to this question, which is fundamentally important for the GDR leadership. There were no new moves or significant shifts of emphasis in foreign

There is also unlikely to be any breakthrough in Intra-German relations in the foreseeable future. The question of Berlin was not even mentioned in the published part of Honecker's speech. This would seem to support Foreign Minister Genscher's view that there is not going to be a Berlin crisis in the

The consumer goods problems are so pressing that they continue to cry out for cabaret treatment and to force the GDR government to tread softly in for-Liselotte Müller

(Hannoversche Aligemeine, 30 May 1978)

be possible, the leaders of the Saxon

church drew their conclusions and con-

centrated on congresses. Lay preachers The church conference was only possible as a result of a large meeting of church workers. This had looked likely as a result of talks between church and state representatives at the beginning of March. It then took on a dynamism of

It is a remarkable thing that at this conference Christians, who had travelled to Leipzig in special trains, could talk of the role of the church within socialism fearlessly and openly.

its own which even infected state autho-

There were many young people among the 50,000 who attended. The world of the jeans culture is full of tenderness here and in the GDR. On both sides of the borders young people are asking Christians how they can escape the bonds of indoctrination and find answers to their problems. They want to feel they belong to a cothmunity in which piety is synonymous with action and involvement

The Leipzig Christians were better prepared for these young people than iose in Stuttgart. Hans Pilasterer (Deutschos Ailgeméines Sonntagsblatt

4 June 1978)

Writers told: 'Keep debate in family'

Bremer Rachrichten

ran he GDR Writers' Association is obviously trying to maintain contacts with authors who are critical of the state's cultural policies.

At the same time the association is. severely critical of the behaviour of the se writers since Wolf Biermann was deprived of his citizenship. It has called upon all members to give clear state ments of support for SED policies.

This is the impression observers in East Berlin get from Writers' Assoriation vice-president Hermann Kant's speech to the 8th East German writer conference in East Berlin, published in the GDR press recently.

Kant, who takes over as president from Anna Seghers, retiring for health reasons, called upon critical authors not to conduct the discussion in the Western media. If there was anything to k worked out it should be done within the Writers' Association and not in "the media of the Occident."

Those writers who signed the puttle at Biermann's expatriation in 1976 at in Kant's view, outnumbered by a ckmajority in the Writers' Association.

He said it was a great mistake to believe that in the long run the majoris of members could be prevented from "making literature, socialist literature, literature in the colours of the German Democratic Republic.

Referring to the many former GDR writers who had moved to the West Kant said this did not mean GDR literature would dry up.

Kant severely criticised remarks by Rolf Schneider published in a newspaper in this country. He mentioned the work of other "apostate" writers such 8 Christa Wolf, Stefan Heym and June Becker, thus acknowledging that the work was important for the GDR. Sevo ral of these well-known authors were either not allowed to or did not want to attend the East Berlin Writers' Confe

GDR writer Stefan Hermlin criticisal the GDR's official policy on literature the conference. He said he had read newspaper article saying that the GB writers should be regarded as a team. considered this "an unfortunate physic because writers rarely held the

A writer had to know his origins of the tradition in which he was writing struggles of the time.

I am a late bourgeois writer - as a writer, what else could I be?"

The dispute about what was "feasibl (machbar) was one of the most the issues, but a matter for politiciant Hermiln said he was not and could ad be a politician. It was the privileged writers to dream of the unattainable of the rational to ridicule them.

Hermann Kant was elected president of the Writers' Association on May 317 (Bremer Nachtlehten) 1 June 1970

'Alternative' papers fuel debate on community coverage

The rapid growth of "alternative" newspapers was debated at the Munich meeting of the German Society for Journalism and Communication.

The topic was how to improve local

One speaker after reading the Munich alternative paper Blatt, asked: "Are there only lunatics among the young generation of this town? When you read it, you get the impression it is only intended for anarchists, political fanatics and vegetarians with a predilection for organic manure? "

But the speaker was the only severe

For many citizens even today local comunication means reading the local supplement in their newspaper and talking to friends, neighbours and colleagues. Radio and television in West Germany are supra-regional. They do not consider it their function to provide services for individuals or local groups.

However, the needs of these groups have to be expressed. Consciousness of them has grown in the last few years.

he SPD-owned Hamburger Morgen-

post, the last daily in the once

proud SPD press empire, is in financial

The SPD is looking round for part-

ners to help put the popular newspa-per back on a sound financial footing.

SPD secretary Egon Bahr and new party treasurer Friedrich Halstenberg have been

talking, (not negotiating) with potential

partners over the past few days in Ham-

burg Reports indicate that the SPD is

most interested in partnership with the

DuMont Schauberg Verlag in Cologne, which publishes the Express and the

Kölner Stadtanzeiger, or with Madsack of

Der Spiegel had already indicated that

is not interested in a partnership.

However, director Hans Detlev Becker

did say that the Spiegel Verlag would be

interested in "a new form of publica-

tion" if other publishers were brought

There is considerable unease among

Morgenpost reporters with all the ru-

mour and speculation flying about. They

fear that if outside publishers buy shares

in the paper it could mean the begin-

out of the daily newspaper business al-

ed. At the beginning of the 60s, the

Morgenpost, with a circulation of

400,000 was one of many SPD newspa-

pers. Internal quarrels, changes at edito-

rial level and too much interference

from SPD bosses led to a reduction of

The Morgenpost now has a circulation

of 240,000 in the Hamburg region. Edi-

tor-in-chief Conrad Ahlers who took over

the post for reasons of party necessity

rather than out of enthusiasm has managed

only to stop the steady drop in circula-

tion over the last few months.

In Hamburg itself, the sales of the

the quality of the paper over the years.

together.

ling of the end, with the SPD pulling

Hanover, in which the SPD has shares.

Such questions as protection of the en- communication experts had not paid as vironment, restoration of old buildings, educational problems and social facilities are dealt with in the media as general phenomena but not as specific local

Berlin communications scientist Ulrich Paetzold spelt out to the conference the result of this neglect: today there are alternative papers with a regular circulation of 150,000.

Then there are the various local papers for areas of towns, alternative cultural magazines and group information sheets. In other words, a large number of young people ready only these alternative newspapers and quite deliberately renounce whole areas of social and political communication.

Media scientists and journalists agreed on this. Journalists were thinly represented at the congress - only 25 of 100 local journalists invited turned up. None of the 150 local authority public relations departments invited turned up.

There was also general agreement on Professor Ulrich Saxer's statement that

paper are static, though it has been self-

ing very well in Bremen, where a new

regional issue was recently brought out.

What causes the SPD its biggest hea-

daches is the precarious economic posi-

tion of Auer-Druck, the printers, who

(Stuttgarter Nachrichten, 27 May 1978)

Thomas Wolgast.

always seem to be in the red.

SPD's last daily looks

for capital injection

much attention in their research to local communication as the subject merited. The empirical work done to date was insufficient. This unanimity did not make the dis-

cussion easier. Journalists accused media scientists of having neglected local jour-

It was only natural that the most impressive talk on local journalism and the needs of the reader was by a journalist, Hans-Joachim Schlüter, local news editor of the Stuttgarter Nachrichten.

He did not blame third parties for the miserable state of local journalism, he blamed the journalists themselves. He accused them of unwillingness to take further training courses, a tendency to be set in their ways and of having inferiority complexes.

Schlüter added that the conditions under which many local reporters worked prevented them from doing the kind job he would like to sec. He gave his view of a journalism which would satisfy the individual reader's needs.

There has to be a move away from the present system of only dealing with issues when a specific occasion arises. This means whole areas are ignored.

Schlüter's views were confirmed by Dieter Golombek, who has been working on new possibilities for local journalism in the Central Office for Political Education for years. In seminars he has been trying to persuade journalists to put his and Schlüter's ideas into practice. Those attending the congress, apart from discussing new forms of local communication, had the chance to learn about developments abroad. The situation in West Germany seems almost prehistoric in comparison.

Media people from Holland, Sweden,

Canada, the USA and Italy spoke of new methods of local communication via electronic media, Radio and television stations and video groups in these countries have reached a level we are light years away from in this country.

These local media have had phenomenal success because camera and microphone can deal with problems far more effectively and directly. But this success also brings problems. There are technical and content limits to the ambition of video groups here and elsewhere to deal with problems "uncen-

However, the talks by Michael Barrett, project director of a British citizens' teevision scheme, and Laura Sky of the Canadian National Film Board showed that the interests of those directly affected and of passive viewers could be reconciled.

At the same time as the Munich congress, there was a separate meeting of reporters on alternative papers and magazines attended by more than 150. The gap between traditional and alternative media is aptly illustrated by the fact that these groups did not meet and compare Karl-Otto Saur

(Süddeutsche Zeitung, 31 May 1978)

Continued from page 3

head. As was virtually predictable, he stumbled over the inadequacy of the administration and not of his principles.

This is where he differs from Maihofer, who has abandoned the principles with which he assumed office.

Spiritually, Maihofer capitulated in the face of his adversaries.

The Minister, who, after the fact, is trying to cover up for the illegal practices of his border police because he was unable to prevent them, must accept the accusation of having betrayed his principles. The liberal Baumann, on the other hand, who did not succeed in inplementing the feasible, can at best be accused of naiveté.

Perhaps this is a reason for resignation; but if he resign he can do so with a clear conscience. Hans Schueler (Die Zeit, 2 June 1978)

Technical press celebrates medium's coming of age

he annual congress of the technical L press in Mainz recently underlined that the number of influential people who have recognised its importance within the media is growing.

The technical press has become of increasing interest since social research findings in the early 70s underlined the importance of target groups in mass communication.

Continuing efforts to further rationalise communication, including that of marketing and advertising, have meant that not only industry but also official and political bodies attach increasing tance to the influence of the tec nical press and its ability to reach a wide range of groups.

Last year, Dr. Bernhard Vogel, Prime Minister of the Rhineland-Palatinate and then President of the Bundesrat, praised the "admirable commitment of the technical press" and stressed the achievements of technical publishers "in spite of the obstacles created by politicians and the overall economic situa-

This year Vogel spoke of the contribution technical publishers made in science, technology, industry, education the government's programme for the deand vocational further education in an

Handelshlaft.

age characterised by dramatic increases in The Bonn political scene was repre-

sented at the congress by senior officials from the ministries of the Interior Economic Affairs and Research and by officials of the Federal Press Office.

Professor Hans-Peter Bull, federal commissioner for protection against the abuse fects this Act would have on the technical press in the editorial, advertising and distribution departments.

Director E. Danke from the Federal Post Office spoke on cooperation between the technical press and the Post Office in the new media and on the dissemination of technical information via visual display units.

Some 30 technical publishers have signed contracts to cooperate in private experiments with visual display units. Dr. I. Resch. a Munich publisher, said velopment of information and documen-

technical information systems now being set made it clear that only technical publishers, libraries and technical information centres working together could guarantee an ideal flow of information. Libraries and technical information centres alone could not do so.

tation and a network of computerised

A panel discussion on whether market research for technical magazines was worth the expense concluded that media analyses for these magazines could not use the methods used for the mass media. The more specific the target group, the less appropriate were the methods of

However, the technical press was prepared to discuss ways of improving target-group analyses with representatives of advertising agencies and market research specialists.

This year for the first time an annual report, Fachpresse 78, was produced. published by the association of German magazine publishers. It contains detailed nformation on various technical press. working groups, the information and documentation programme telecommunications and official statistics on the

technical press. Hans Grossmann (Handelsblatt, 31 May 1978)

remarkably

■ INVESTMENT

Bonn and Cameroon probe cooperation prospects

Diminished growth in real terms, in-flation of at least 12 per cent, economic integration problems, excessive dependence on a few agricultural exports, industry concentrated on a small' range of products and an exceedingly slow administration that is the bane of foreign investors mark Cameroon as a typical African developing country.

But its political stability, economic potential and liberal attitude towards foreign investors distinguish it from many other African states.

President Ahmadou Ahidjo, in office since independence in 1960, has a firm grip on the country through his party Union Nationale Camerounaise (UNC).

Officially bilingual, the United Cameroon Republic is distancing itself from the francophone zone.

While relations with neighouring countries are marked by correct aloofness, domestic policy, due to tribal problems, embraces the principle of regional

Although the country has oil deposits, no great hopes are pinned on them as a source of revenue. But even so, the first tanker left for a French refinery at the beginning of the year. An oil refinery near Victoria is planned.

The aluminium factory Edea still processes bauxite imported from Guinea because Cameroon lacks the infrastructure for exploiting its own considerable

Oil and gas prospecting along the coast and Lake Chad is in progress. But special emphasis is placed on uranium prospecting in the southeast and north. fron ore has been found in the vicinity of Kribi on the coast.

Industrialisation is progressing slowly, with Cameron's interest centering on more private initiative, both domestic and foreign.

The economic ideal can best be summed up as planned liberalism, with development being based on national re-

One of the major aims of the present five-year plan (1 July 1976 to 30 June 1981) is the elimination of excessive dependence on export earnings from a small range of commodities such as coffee, cocoa and cotton.

A number of cooperation proposals indicate the aims of the investment and development policy worked out recently by Cameroon and the Federal Republic of Germany.

This is to serve as a basis for discussions on German-Cameroon economic cooperation in Bonn from 29 May to 7

The Cameroon delegation will be headed by Prime Minister Paul Biya and Economic Affairs Minister Youssoula

Among the proposals is an industrial complex for manufacturing palm oil products (oil mill, refinery and margarine factory).

Negotiations with the German Walter Rau group have been on for some time but the deal is not yet ready to be sign-

Other projects concern development of the fruit and vegetable canning industry. Studies have also been done on the manufacturing of tomato paste and the marketing of fresh fruit, mainly pineapples. Sources say French investors have shown interest.



and supply problems. Due to higher live-

stock prices in Chad and Nigeria:

The marketing of tinned goods also

Tenders have been filed for chicken

Among the projects for which the go-

vernment wants investors are processing

plants for rubber and the manufacture

Blueprints for repair centres and the

Les Contreplaques du Cameroun (Co-

cam), in which a Swiss group and So-

hold a 40 per cent equity each, has re-

Incidentally, SNI holds equities in

more than 60 companies in a wide range

of activities. Organisationally, it falls

under the Economic Affairs Ministry

and coordinates the selection of projects

Private German investment reached

DM39.8 million by 1977, DM7.7 million

are accounted for by Deutsche Entwick-

lungsgesellschaft (DEG), the rest being

These include Hansen & Söhne (Ho-

DEG, together with the governments

of Cameroon and Chad and French

companies, has a stake in Cotonnière

Industrielle du Cameroun (Cicam) in

Douala and Garoua. Expansion is plan-

roon was carried by foreign flag vessels.

The line now owns four vessels and

bum Afrika) who have a stake in the

investments from private companies.

of technical rubber products such as

gaskets, conveyor belts and tyres.

farming and animal feed production.

suppliers opted to sell there.

caused problems.

locks are ready.

industry complex.

ached a concrete stage.

with the Ministry.

Douala sacking factory.

Minister of Finance Hans Matthöfer makes a point in conversation with M. Paul Riva Prime Minister of Cameroon, during his visit to the Federal Republic of Germany.

has two on charter. It is expected that two semi-container vessels will be ordered during the conference in Germany.

A delicate issue is the fertiliser factory crected in Doula by *Klöckner-Indus* trieanlagen, which has not begun production due to financial and marketing

manufacture like screws, fittings and There are indications that Bonn capital aid will be needed to get the strand-More in keeping with local raw mateed project off the ground. rials is the proposed integrated timber

The Bernhard Rothfos group is already involved in the coffee business.

A plant to be built in Douala is to produce caffeine-free coffee and is likely ciété Nationale d'Investissement (SNI) to have better market chances than previous projects for conventional instant

Mineral water production numbers among the old projects resurrected from

All these are medium-sized plans that have to be fitted into the planning and market structure.

Cameroon's wooing of German investors is also intended to balance the traditionally heavy French involvement.

Investment conditions are better than in many other African countries, taxation for corporate profits being 33 per cent and thus rather moderate compared with francophone Africa.

Labour contracts are subject to laws governing minimum wages, stipulating a 40-hour week and a minimum threemonth employment. Social security payments amount to about 15 per cent of wages.

The Hamburg Unimar-Sectransport GmbH has an equity in the Cameroon There is a investment promotion pro-Shipping Lines, established in 1974. gramme with a range of benefits. Before that freight to and from Came-

German capital aid, DM272 million by the end of 1977, is concentrated on infrastructure projects, primarily roads

and railways, water supply and harbour construction. Some 50 advisers work in Cameroon under the technical aid pro-

One of the major bugbears is transport. Tracks are mostly old and there is a shortage of rolling stock.

The Douala-Jaunde line is now being modernised, and a surfaced road to Chal is nearing completion.

The Doula harbour capacity (Doula handles 90 per cent of Cameroon's foreign trade) is rapid proving inadequate. Its present capacity two million tons of cargo a year will have be doubled by 1986. Total costs and timated at DM270 million, of which DM192 million must be paid in foreign exchange. Financing has been secure through an international consortium.

Gerd Janssen
(Handelsblatt, 26 May 1976)

Hauff initials agreement with Egypt

The Federal Republic of German . and Egypt want to formalise their cooperation in research and technology and Bonn Research Minister Volke Hauff and his Egyptian opposite number Kamal Helmi initialled an agreement of this on 18 May.

The agreement, which provides a frame work for projects in science and budstry, has to be approved by the Bon Cabinet before coming into force.

The major areas of German-Egypile cooperation in research and technolog concern solar energy, desalination # biotechnology.

President Sadat and Prime Minist Salim stressed the importance of agreement for the links between the 180

After initialling the agreement. Hauff said that it would open up new chances for German industry, party ly if industry was prepared to cooperate with Egypt as a partner...
Herr Hauff said Egypt had alread

proved an increasingly attractive made for the transfer of technology, especially

in the field of energy research. [1] At the beginning of his visit to like Middle East, the Minister opened a solution on 16 MAY. The energy plant in Cairo on 16 MAY. plant will be tested by German Egyptian scientists over the next the

years.
Herr Hauff went on from Eaynting Kuwait and Saudi Arabia and and 15 dpl (Der Pagesspiegel, lightay 199)

New generation cleans up coal's market strategy



The post-war history of German A anthracite mining is marked by ups and downs but the new generation in the boardrooms has brought in a fresh approach, governing itself more by sales opportunities than by production ca-

When reconstruction began after World War Two. demand was such that the miners were unable to produce enough. This was followed by the oil era, which triggered the decline of coal.

Then came the oil crisis and demand once more far outstripped supply. But as the oil market returned to normal, coal stockpiles formed.

But the latest federal and state support measures for the industry are reminiscent of the Ruhr area's black days before the oil shock.

Such reminiscences, though obvious, are wrong. The boards of the mining companies that remain have learned their lessons from the past. They no longer set themselves output quotas, standing by them come what may.

Below ground in the mine shafts the miner of yore has been replaced by the engineer in charge of machinery; above ground the manager has supplanted the

But changes in the coal mining industry are traditionally much less swift than in other branches. Traditions die hard.

The industry of today depends primarily on three groups of buyers, and all of them have to be wooed in concerted marketing campaigns.

In terms of quantities bought, power plants head the list. More than one-third of Germany's coal output of about 90 million tons a year is turned into elec-

Recently, the mining industry and power stations: concluded a ten-year agreement on quantities of coal to be supplied. On expiry of the agreement in the late 80s the power stations, will still need more than 30 million tons a year if the stations planned or under construction are to be adequately supplied.

If the building of nucelar power stations meets with as much resistance in future as it has up to now, it is virtually certain that more coal power stations will be built in the next few years. And this means an increased demand for

tion capacities are risky. We still have a considerable number of technically obsolete coal power stations which are bound to be replaced by larger and considerably more economical installations. This means coal requirements per kw/h will be diminishing.

To safeguard the domestic electricity supply from political problems emanating from the oil-producing countries. any German government will insist that, notwithstanding the cost advantages of oil and gas-operated power stations, coal be used as a source of electricity. And

electricity consumers know from the extra item in their bill known as "coal pfennig" (a levy to cover government subsidies for the coal industry). Next in line as a major buyer of coal

is the iron and steel industry. This industry has been plagued by massive sales problems which induced the public sector to grant additional subsidies for coal. The malaise in the steel industry is

due to a prolonged crisis, and there is still no end in sight.

Coal producers believe the steel crisis structural rather than economic. Accordingly, it is not expected that German steel output will reach former igures for some time.

In an effort to adapt to this situation. the Ruhr coal industry is drastically reducing its coking capacity.

As opposed to the power industry. coal enjoys a particular position in the steel sector because it cannot (as yet) be replaced by other energy sources.

Coal requirements per ton of steel have of course diminished; but even so, coke is essential.

The German anthracite industry, compared with that of other countries. has the advantage of top quality coke. This is so much in demand that it is not only sold to Western Europe's steel industry but finds its way to Japan.

Although coke prices have remained

on world markets despite the steel crithe German mining industry has to put up with growing losses because coke prices are auoted in dollars. for coke supplied to the German steel industry is this difference offset by subsidies. The third major buyer are private householders. But since coke now plays only a minor role in the heating of homes, this sector is primarily made up of industry's boiler coal requirements. Sales have continuously diminished due to the advance of oil-

are not bad.

fired heating. The mining industry is of course trying to preserve as much as is investing in streamlining and automa possible of the market — not only through new technologies but also by a promotion campaign simed at enlarging the number of coal consumers. Prospects

Should the coal industry's rather realistic expectations materialise, it is likely that sales will not only retain their present level but might even increase.

To this end, the mining industry assisted by subsidies - has stepped up its investment.

For one thing, it is trying to explore new deposits to sustain today's output over an extended period. For another, it

in the Fed. Rep. of Germany In millions of toos of anthracite equivalent 530 482.5 83,2 49,9 .lani te 369,3 80 i Coal Figures for 1985 and 1990 are from the December 1977 revision of the Federal energy programme

Projected primary energy consumption

Only increased output per shift can compensate for constant cost increases due to the high labour intensity of the industry.

Price increases are out of the question since they would make coal even less competitive against oil.

If the coal industry succeeds in sustaining its present pragmatic and market-oriented policy, its advertising slogan "Energy with a Future" might well come

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 24 May 1978)

Coal mines getting ready for the post-oil energy era

Only five years ago, the 33-million-ton coal stockpile would have been a nightmare for the politicians of Bonn, Norththine-Westphalia and the Saarland.

The German taxpayer will have to pay more than DM 5.000 million this year to keep the mining business out of the

But experts estimate that demand will outstrip supply by the year 2000, when German industry will be forced to import between 15 and 20 million tons

Says Bonn Economic Affairs Minister Otto Graf Lambsdorff: "We are already in the transition period to a post-oil era although oil production and consumption are still rising.

"In a decade — or perhaps earlier we shall be faced with an energy shortage although we have for years had an excess of energy and might continue to have it for a few more years."

There are two reasons why there is now an excess of coal:

 Due to the general economic malaise, energy consumption has been falling since 1975; • Germany's steel industry, traditio-

nally the largest consumer of coal, has

faced the worst crisis since the war. As a result, production capacities and sales were 15 millions tons apart in 1977. And since other nations have the same problems, competition on world markets

Coke prices that would meet production costs: would have to be DM40 to

DM50 per ton above market prices. For power station coal, production costs are DM 90 per ton higher than coal offered by foreign producers.

This cost discrepancy is not only due to some competitors (like America) having vast open-face mines while German coal has to be mined deep under-

Another American advantage is the dollar weakness, completely out of keeping with the real difference in buying power. This advantage could diminish the dollar continues to rise.

But according to Economic Affairs Minister Lambsdorff it would be unrealistic to expect an end of the malaise before the early 80s.

To rehabilitate the mining industry done once before in the late 60s under Economic Affairs Minister Karl Schiller and secure future sources of energy, Bonn and the coal-producing Lander Northrhine-Westphalia and Saarland are dipping deep into the till.

At the end of April and in mid-May the two Linder, with the Bonn Government, decided to administer additional booster shots.

Subsidies to facilitate the production of coke and blast furnace coal and to promote sales to the Iron and steel industry in areas removed from the mines were increased from DM 365.8 million to DM 679.8 million.

"Combined with tax relief, import restrictions, levies on heating oil and

restrictions on the use of oil and gas in the power industry - all of which costs money — we have not only helped the German coal industry but also demonstrated the importance we attach to anthracife in our energy policy," said Graf Lambsdorff in explaining the massive subsidies.

But Bonn and the Land governments are neither prepared nor able to dip even deeper into the till.

"Additional state assistance would only be feasible if business, too, were to step up its efforts to reduce costs." Herr Lambsdorff said.

He stressed that it would be economically risky to solve the problems of the coal mining industry solely with public funds when the world-wide economic slump and the situation on the foreign exchange markets have hit many other in-

dustries equally hard,
The mining industry must make efforts of its own - especially as the industry has a particularly close-knit social security network that would preclude undue hardships. The stick and carrot method has had

its effect.

Says a spokesman of the German Anthracite Mining Association: "The mining companies will make an all-out effort to improve the competitiveness of domestic anthracite in such a manner that it will be equal to its long-term role in out energy policy," The state of the stat

ORDER FORM Six months Dautsche Marks 17:50 . Twelve months Dautsche Marks 35.00 (Undarline whatever applicable) formating salestead abbitedited

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the following rates (postage included): Messrs / Mr / Mrø / Miss Name City Country Please return the completed order form to: THE GERMAN TRIBUNE • FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, D-2000 Hamburg 76 • Federal Republic of Germany

No. 843 - 11 June 1978

trials with flying colours.

to reach agreement.

by public funds.

industrialised nations.

of 5.000 metres (16.40ft).

other uses air.

Mineral wealth can now be wrested from the bed of the ocean. Deep-

sea mining has passed its first technical

Some time is likely to elapse, how-

ever, before operations prove profitable,

and there is still no prospect of agree-

ment on international law on the hori-

The seventh session of the internatio-

nal Law of the Sea conference falled in

Geneva, like its predecessors elsewhere,

There appeared to be no way of bridg-

This is most unsatisfactory, especially

for the Federal Republic of Germany,

which with Japan and the United States

Development of deep-sea mining

techniques has been the result of private

companies joining forces, amply backed

the very point of difference at yet anot-

her session of the Law of the Sea con-

decidedly political in character, techno-

logical progress has proved of little use

for either the Federal Republic or other

Yet in recent months substantial

quantities of manganese nodules have

for the first time been mined non-stop

from the bed of the Pacific at a depth

There were no miners down below to

The one brings the potato-sized no-

A pilot smelting plant is under con-

struction to convert the coveted man-

dules to the surface hydraulically, the

get their feet wet. Two automatic sys-

tems have been successfully tried.

With the meeting at Geneva being

But the role of private industry was

is best equipped for deep-sea mining.

ing the gap between the industrialised

countries and some developing nations.

III TECHNOLOGY

Deutsches Museum comes alive at the touch of a button

SONNTAGS. BLATT

Man must endeavour to master tory naturally contechnology in order not to become veys an abundance its slave. President Walter Scheel said in his address to mark the 75th anniversary of Munich's Deutsches Museum.

Words of this kind spring to mind more or less automatically after a tour of the museum's countless items of equipment and machinery, scale models and full-size exhibits designed to illustrate scientific and technological progress from the earliest days of civilisa-

In 1925 when the museum was rebuilt on its present site, an island in the gain a direct im-Isar river, Max Planck, as chairman of the board of governors, said:

"The Deutsches Museum is based on the idea of the extremely important part played in civilisation by the cross-fertilisation of science and technology,"

Günther Gottmann, the curator, agrees. "The history of science and technology as part of the history of civilisation: this is our foremost and specific educational role.

"Any number of bodies deal with scientific and technological subjects, with educational and psychological development and the implementation of scientific curricula and further education

"We neither need nor are able to compete with them in these sectors. But they are all urgently on the lookout and gratefully accept what we do have to offer: a portrayal of the history of

bach, a VFW-Fokker subsidiary, are sat-

isfied with flight trials of their new air-

A few teething troubles remain. Aero-

dynamic burrs must be cleaned off and

water hammer at take-off reduced by

fixing hydrofoils to the fuselage.

carbon fibre reinforced plastic.

sor, the X 113.

der Lippisch.

craft, dubbed the Flying Fish.

to the understand- ... ing of the modern era." A museum of technology in which exhibits testify to their place in hisof information. It renews or extends 📉

the knowledge acquired at school and subsequently. nuts across its message objectively and with the utmost in scientific precision. Visitors can see, hear and feel the actual exhibits and pression. There are roughly 30 main sections, including mining, engines, shipping, aviation, space research, roadand bridge-building, physics, telecommunications, photography and astro-Physics is nomy. one of the most

popular, exceeded in popularity only by partments. It prob-

tween the water and the wings.

So once the Flying Fish is airborne it

needs very little engine power. Fuel con-

sumption plummets in comparison with

The X 114, trials have shown, rides

a conventional aircraft of similar size.

New Flying Fish tests

its aerodynamic fins

The X 114 project engineers at cushion of air that provides uplift be-Rheinflugzeughau in Mönchenglad- tween the water and the wings.

ably owes its popularity to its accessibil-

There are no signs proclaiming: "Please do not touch." Visitors are encouraged to find out for themselves how science and technology as a groundwork the exhibits work. In ten years the



mining, motor- Munich's Deutsches Museum: science and technology meet on a ing and railway de- wooded island (Photo: dpa/frelg. Reg. Oberbayern Nr. 6 4/23367)

number of visitors has doubled and since the opening of a special physics show it has quadrupled.

In this special show the laws of physics are demonstrated by experiments that visitors themselves can start. They

the air cushion so safely that the pilot can cheerfully take his hands off the

A military aircraft based on this design could perform a variety of reconnaissance roles at sea or be used as an dustrial donors are extremely generous

airborne launching pad. Civilian uses are also conceivable as a high-speed ferry, for instance, although the flying fish would have to be

What is more since the X 114's fuselage is made of plastic tubing it is virtually unsinkable. (Die Welt, 27 May 1978) read instruments, push buttons and launch experiments.

Schoolchildren (1,000 a day on average), apprentices, students, participants in further education courses and other are only too happy to do so.

But a serious museum does more than merely exhibit. Collection and restontion are accompanied by scientific and historical evaluation.

In comparison with other museums museums of science and technology have more recent exhibits as a rule There are few traces of early technology but any number of reminders of the more recent.past.

One of the problems museums face is keeping pace with the headlong expansion of technology. They usually have a limited budget to buy material, limited space in which to exhibit it and an expensive construction programme.

To mark the 75th anniversary of the Munich museum, the foundation stone of a new aviation and space research hall was laid. Space research exhibits are coming in briskly.

The Deutsches Museum is also in the process of retrieving its "treasure trove" - exhibits kept in the cellar for lack of storage space and hitherto accessible only to research workers.

The details of all items in stock are to: be fed into a computer and catalogus will be printed. Only 15,000 or so of a total of 60.000 items are currently on

Since last year the museum has list also published a magazine for the polic. Kultur & Technik features individed sections in illustrated articles.

The first issue, published last Septem ber, features Nicolas Joseph Cugnol's steam car, the ancestor of all automobiles, and the Bachem Natter, a mannel missile aircraft dating back to World Wart War Two.

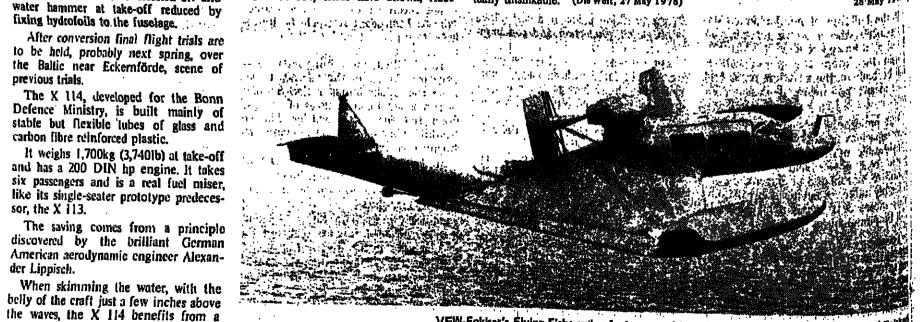
The journal is a quarterly printed on I art paper and including first-rate reproductions from library exhibits covering the late 15th to late 18th centuries.

The hard work of the museum and is staff of 360 is appreciated: last year an average 18,000 visitors came daily paying 1.6 million marks at the turn

The museum has only DM70,000 a year to spend on new exhibits. But in-

The help to ensure, the Scientific Research Association says, that many items are saved from the scrapyard "whith later, in retrospect, will prove to have been turning points in technological de Gerhard Taubs

(Deutsches Allgemeines Sonntegibbil



VFW-Fokker's Flying Fish: saving fuel on a cushion of air

RESOURCES

Third World anchor holds up deep-sea mining

ganese nodules into tangible mineral wealth.

The state is understandably subsidising these joint ventures, being keen to secure supplies. But the private companies, including Preussag of Hanover, who have thrown in their lot with domestic and foreign partners, have taken. a big financial risk.

The cost of an integrated marine mining plant ranging from prospecting to smelting ore is estimated at roughly DM3.000m.

So far no consortium of companies from the Federal Republic has joined the race because it is too expensive. there is an incalculable risk of disaster on the high seas and market trends are impossible to forecast.

But the cost would double if a number of developing countries at the Law of the Sea conference had their way. Deen-sea mining would die getting off the ground.

The Group of 77, which now represents about 100 developing countries, would like to see industrialised countries who set up deep-sea mining facilities provide the Third World with an additional installation to match each plant launched.

The industralised nations are, of course, expected to provide these mining production lines free. And the mere facilities would naturally not be enough.

Initially, and the initial period would

countries would be expected to supply qualified personnel to run the operations. The industrialised countries dismiss this demand for industrial know-how and free installations as absurd. The developing nations spend far too much as it is on other investments, such as arms.

It is hardly surprising that German observers, such as Preussag's Dr Erich Blissenbach, an adviser to the Bonn delegation at Geneva, felt the conference to have been depressing.

The Bonn government at Geneva shared the view of other highly industrialised countries that the ocean seabed must remain open to all,

The Group of 77, on the other hand, is anxious for an international seabed mining authority with comprehensive

This agency is seen as not only supervising the award of scabed concessions but also, or so its backers initially argued, taking sole responsibility for mining operations.

The Group of 77 has since conceded that private companies might be allowed to participate in operations, and not even solely on the international agency's

The agency is currently envisaged as a sort of clearing house through which, for instance, countries without direct access to the sea would be able to share

Views differ as to the profits and suitability of such a cumbersome organisation. Companies currently engaged in deep-sea mining hold that, provided market trends in nickel and other minerals found in the nodules remain bullish, mining cannot prove profitable before the mid-80s.

Industrialised countries feel the proposed international agency is suspect because, as a kind of super-Opec, it could influence the market by controlling seabed operations, undeniably what the Group of 77 have in mind.

Members of the Group whose economies are largely dependent on exports of mainland ores are worried that the bottom might fall out of their commodity markets once seabed mining begins.

Much to their chagrin the Group of 77 discovered at the Geneva conference that they no longer present a united front to the industrialised world.

Their Latin American members, for instance, only showed solidarity over the 200-mile economic zone along the continental shelf.

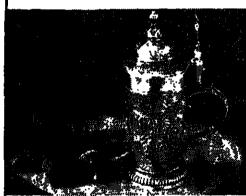
A further attempt to reach agreement will come in August, but will Bonn and Washington defer until this New York session the decision to go it alone and pass national legislation to operate in the interim?

Legislation is virtually ready in both capitals. It envisages the establishment of an international consortium including companies from the Federal Republic to build and operate the first commercial scabed enterprise.

Should Bonn decide to "go it alone" with Washington, it could no doubt be sure of Opposition support in the Bundestag. But clashes with the Third World would prove inevitable.

Dieler Tasch

(Hannoversche Migemeine, 27 May 1978)



gift-articles from RITTER-ZINN valuable and timeless appeal to everyone Ask for more information!



RITTER-ZINN KUHN KG

Annette-von-Droste-Hülshoff-Straße 4 P.O. Box 1347 · D-5758 FRÖNDENBERG Tel. 02373/72198, W. Germany

We manufacture:

Microscopes

Spectroscopes Illuminated magnifiers Scale magnifiers Folding magnifiers



GRUN-Optik + Feinmechanik KG

P.O. Box 1480 / D-6300 Wetzlar · Glessen Telephone: 06441/2 20 17 · Telex: 483 876



Carl Glauner, D-7297 Alpirebach, Marktplatz 1

P. O. Box 1220, West Germany

THEATRE

Berlin Theatre Festival is winner to half-way mark



The fifteenth Berlin Theatre Festival L is now at the half-way stage. The plays in this competition are chosen by a ten-man jury which changes from year

The choice this year seemed to reflect the preferences or prejudices of the West German theatre intelligentsia. Could we expect gold medals for Claus Peymann's Stuttgart productions, for Peter Stein's adventurous Theater am Halleschen Ufer, for Zadek's special numbers and Bondy's lively work?

One was left with an uncomfortable feeling. It would be easy enough to compare the south, which has fared badly, with the well-represented far north. In performances such as Dresen's Vienna version of Iphigenie, Neuenfels' Victor or the Munich Residenz Theater version of Richard II (not to mention the Tribads and Wedekind's Erdgeist/Lulu) there is far more seriousness, precision and quality of acting than in the demonstrative self-righteous version of Kleist's Prinz von Homburg, directed by Karge/Langhoff at the Hamburg Schau-

It would be easy enough to criticise the work of the jury in these terms. So way stage the Berlin festival has been far more successful than one might have expected in view of some of the widely

reviewed plays performed.

A brilliant half-way stage in two senses. For one thing, we still have about a half of the plays to look forward to. For another, most of the plays so far were noticeably better before the interval than in the more or less mechanical and predictable denouements.

This applies especially to Peter Stein's impressively imaginative Trilogie des Wiedershens, but also to Roland Schäfer's sensationally effective version of Schiller's Kabale und Liebe. This tendency to trail off in the second half could also be seen in Peymann's Iphigenie and in Luc Bondy's Hamburg version of lbsen's Ghosts.

To some extent this criticism also applies to Peter Brooks masterly version of Ubu. which is far more effective in a bare theatre than in a tent. His Ubu became a bit too loquatious towards the

This marked ebbing of interest could be attributed to the technical perfection of modern theatre direction, which leaves nothing to chance and where the characters soon become transparent and stripped of mystery. We know too much means the director either has to overdo things or allow an interesting play to

drift into tediousness. It must be admitted that this tendency for action and interest to crumble slowly towards the end is often inherent in the plays themselves, especially in the case of comedies. Only the very best authors are capable of creating a "new" world, a new situation and level of excitement in each new scene.

Modern styles of direction do not try into a rough ride through the schools; shortage of foul language and crude bato overcome this problem by balancing and universities of contemporary Ger- nalities. This appears to be what is the action out more evenly; instead they many. No-one is spared: professors, stu-

exaggerate this tendency in the exposition and development of character.

Still, there were many bold moves to be admired in the first half of the Theatertreffen - innovations in stage design and easy flow of performance. It reawakened our enthusiasm for the German

The most impressive play on view so far has been Roland Schäfer's Düsseldorf version of Schiller's Kabale und Liebe. Schäfer, the young man from Düsseldorf who is now acting in Peter Stein's ensemble, made a remarkable debut as a director. His Ferdinand and Luise not only expressed their high thoughts and got across their crises, they also conrinced as lovers.

Ferdinand (Peter Simonischek) had learned a new motiv at Father Miller's flute lessons, which they whistled to one another. At the beginning they teased and amused each other throwing lemons (without knowing what an important part the lemon would play in their life and death).

Many directors have tried to present this love, Swabian loquacity or the vulgar hunger for power of the president and in doing so have missed Schiller's point. Schäfer achieved something far more important — he achieved these things without doing violence to the

The subjects of the Kabale cosmos, in love, cowardly, criminal combined their affectation with fantastic, amusing or expressive gestures. This expressiveness was so powerfully theatrical that the characters, thus magnified, did not need to be embarrassed about their high-

When Lady Milford (Veronika Bayer) behaves like a Verdi opera courtesan and not like an actress intimidated by this classical play, fearfully considering how she is to say her words, then it all sounds right. Luise as a German girl: with pigtails with a tendency towards tragic, pietistic arrogance and larger than life bravery is utterly credible. Reinhard Firchow, as Ferdinand's rival and enemy, laughed loud to hide his embarrassment

to 1966, when Wolfgang Schadewaldt

Schadewaldt pupil Manfred Fuhrmann.

adapted it "for the late twentieth cen-

tury." He has taken considerable liberties

presented the first of them.

ment, did not find it easy to destroy loved. He was convincing, not the usual stage villain in performances this play. This live-

liness was not easy to achieve. The exaggerated noise, the anti-classical aspect, the heard the sound of railway stations and the sound of the radio, as remind us that Schiller comes from a different age. The difailed him in the

Her could not maintain their characteristic attitudes. But in all. Schäfer achieved the almost impossible task of characterising Schiller's dramatis personae precisely, realistically and amusingly without in any way diduculing them. There was nothing classically rigid or critically distorted in this version. It was the liveliest, most exciting version of Schiller the German stage has seen for a long time.

In the modern theatre this balance between terror and catharsis becomes a tension between perceptive irony and the realisation of suffering. Irony alone can swiftly become mere denunciation. mere compassion can degenerate into sentimentality. Peter Stein's production of Botho Strauss' highly sensitive Trilogie des Wiedersehens did this balancine act admirably until the interval.

It was an exemplary piece of elucidation, the delicate probing of life-crises in Karl-Ernst Herrmann's melancholy stage

Libeart Schwarz. Edith Clever, Elke Petri, Otto Sander and Peter Fitz at the Millers, and, despite his resent- triumph in an orgy of delicate irony

having completed his studies, beats him

The clouds with which the scholars

nified "strong" and "weak" speech func-

tions as chorus, ballet and commenta-

Contemporary Aristophanes

his year's North German Theatre: dents politicians, reformers and traditio-

production of Aristophanes' The Clouds Strepsiades, whom Fuhrmann renames

The theatre in the university town has a interested in science because he hopes it

tradition of presenting moderised ver- will help rid him of his debts, sets the

sions of ancient Greek plays going back Socratic university on fire after his son,

has now translated The Clouds and have replaced the gods and the perso-

with the original. He transforms Aristo- itors. The play is presented in the style

phanes's aristocratic derision of the of Offenbach, with music, dancing and

sceptical sophists embodied by Socrates revue-like scenery. Of course there is no

the Deutsches Theater, Göttingen. Beugemann (Bender), an old farmer only

clouded by banality

Pestival in Hanover opened with a nalists are all ridiculed.



fifth act. The Pre- A scene from Roland Schäfer's effective version of Schiller sident and old Mi- Kabale und Liebe at the Berlin Theatre Festival.

(Photo: Lore Bermbech)

with a deadly serious capacity for suffering. The past weakness of the Stein ensemble, the young male actors some times not quite up to it and too obviously recent drama school graduates. seemed to be removed.

The actresses are first class. Unfortunately it worked only until the interval. After that the performance degenerated into mere self-righteous criticism of an club meetings and culture-vultures.

Luc Bondy's version of Ibsen's Ghosts showed that what is characteristic can be amusing and what is realistic to some extent comical. Ibsen's machinery of determination produced its catastrophes ef-

But the performance has seen better days. It had not been put together well enough for this Berlin presentation. But despite the performances, we sensed what Luc Bondy had perhaps been trying to do and what his actors, with the notable exception of Wolf Dietrick Sprenger and Axel Bauer, did not Joachim Kaiset

(Silddeutsche Zeitung, 24 May 1978)

The organisers went to considerable trouble and expense for the decor of Thomas Richer-Forgach and Susann > Kloiber. Special mention should made of Glenn Walbaum, who inlift preted the not very original music ! Peter Jannssens on piano, guitar, trum pet and drums brilliantly and also ache

exceptionally well. Director Günther Fleckenstein's production was well-prepared, precise and effective. All the actors except Fritz degger as Beugemann (who looked too young for the part and overdid the whole thing) remained within the inmework of deliberate parody.

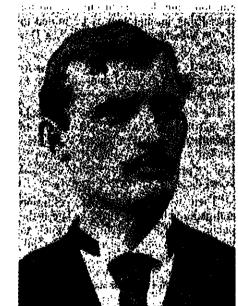
The reaction of the public was mir ed. Ironical applause and scomfil laughter were heard whenever the chora appeared. At the end there was loud ap plause and not much sign of dissenting voices. If, as the motto of the event say the function of theatre is to entertain then this rather stilled attempt at a ff vival was not a very auspicious start.

(Nordwest Zeitung, 27 May 1911)

ART

No. 843 - 11 June 1978

People at work: the other side of the melancholy Munch



Edvard Munch: "I who came into this world sick . . .

The current exhibition of Edvard L Munch's work at the Hamburg Kunstverein shows a hitherto neglected aspect of his painting, works portraying people at work.

The Norwegian Edvard Munch has gone down in the history of art as a painter of fears and neuroses, solitude and melancholy, yearning for death and the power of desire. The subject of his paintings is despair and hopelessness. With a frisson of fear mixed with delight, the sin de siècle peers down into the abyss of its psyche.

Sigmund Freud saw in it not the divine spark but the animal force of the libido; Nietzsche announced that God was dead; Strindberg portrayed the struggle between the sexes as a torturing dance of death. Munch transformed this mood into expressive images and metaphors. A shrick brings the universe into convulsions. A woman bending over a man's neck becomes a demon vampire. In death chambers people in disguise freeze into postures of utter solitude.

The Edvard Munch we see at this exhibition is radically different, an artist known only to art experts and tourists who have found their way into the Munch museum in Oslo. In more than a hundred watercolours, oil paintings and drawings we see peasants cutting golden yellow corn, the industrial proletariat walking through dark and narrow streets, building workers on scaffolds and woodcutters felling pines and firs with mighty sweeps of the axe. The gloom is lightened by a fresh and powerful blast of air. It is as if ordinary life has broken the deadly, strangulating spell of mad-

Instead of revealing the dark subconscious of lost souls, Munch depicts with powerful brushstrokes the course of physical work in collectives: men digging, shovelling, hacking and laying bricks. The portrayal is utterly realistic. Precise observation of everyday life replaces the visions of disordered senses and overwrought nerves.

Here we see a neglected side of Munch's work, Munch the painter of scenes from working life. These pictures are not to be found in books of reproductions of his paintings, whereas his lyrical, soul-searching paintings once inspired a whole generation of symbolists

and expressionists.

This transformation by means of

which the despondent artist achieved a kind of stability and reconciled himself with tangible reality can be easily explained in terms of his life.

His early youth was overshadowed by death and illness. Born in 1863 into a family of scholars, he saw his mother, his brother and his sister die of tuberculosis. Another sister lived out her days in a sanatorium. Munch himself suffered from gout and haemoptysis and believed he would go mad, something he had inherited from his father.

At the age of 35 he started an autoblographical sketch with the words: "I who came into this world sick ... " and his early creative work was the exploration of themes from a world of physical and spiritual decadence: The Sick Child, Death in the Sick Chamber and Melancholy are the titles of his first major works.

In his early manhood he spent years in Paris, Berlin, Italy and the south of France, These wanderings were ended by a severe nervous crisis. Munch spent several months in a sanatorium and emerged strengthened and cured. He spent the rest of his life in self-imposed obscurity near Oslo.

The pictures at the Hamburg exhibition were painted during this period of consolidation between 1910 and 1930. They include plans for huge murals, including one for a chocolate factory and one for the new town hall in Oslo.

On closer examination it becomes clear that the assumption that Munch had turned to the natural forces of his Nordic homeland and left his gloomridden past behind him cannot hold. Even his portrayals of the working world, which are always embedded in nature, contain an unmistakable element

Munch's work was not to the taste of the bourgeoisie because he bitterly attacked the prevalent opportunistic belief in progress. He saw in simple working people companions in suffering and he feld strong bonds with them even before

Although he showed little interest in political disputes, the class struggle and ideological discussions, he observed the growing strength of the working class movement with great satisfaction. After the revolutionary tremors at the end of World War One, he believed that the "age of the workers was dawning" -"these grey, exploited masses who build our houses and our streets and who will soon wrest power from the middle

He wrote: "Ever since I began painting in this country, I have had to fight fo every inch of ground with a clenched fist - and in my main painting of working people I have portrayed a manwith a clenched first." These revolutionary gestures were the exception, not the rule. The refugee from the straightjacket of civilisation longed for peace, for harmony between man and nature and not for struggle.

The question of whether the rediscovery of this aspect of Munch's work is worthwhile is answered in the exhibition catalogue by polemic assertions that bourgeois art historians and art critics deliberately suppressed this aspect of his work because of his proletarian sym-

This will not do. Pictures are not progressive simply because they portray a working class milieu. Munch's early paintings are perceptive descriptions of the suffering and sickness unto death of an entire epoch. His paintings of workers are backward-looking, they represent an optimistic view of non-alienated work in a better world.

Munch's workers belong to a pre-industrial agricultural era, they have the same theatrial, earth-bound poses figures in paintings by Courbet, Millet and van Gogh. At the same time as Munch was producing these works, Ferdinand Leger was inventing new visual forms to depict the relationship between man and machine.

The view that Munch's late work has been singled out for discriminatory



The neglected Munch: picture of abourer from the Hamburg exhibition

call that Munch was not an individual phenomenon. The history of modern art is in large part that of the productivity suffering. Where suffering is overcome, the creative forces often dry up. This applies to Ensor, de Chirico, Meidner, Kokoschka, Ott Dix and Schmidt-Rottluff, to mention only a few artists who retreated into private idylls after their "recovery."

Munch, too, sensed the connection between psychic tension and creativity. In a letter to Eberhard Grisebach, he writes: "I can communicate far better with people now but the strange thing is that this does not help my creative work. My earlier sick condition was very good for my artistic work." Wolf Schön

(Deutsche Zeitung, 26 May 1978)





There may be the commence of A woodcutter and a building labourer painted by Edvard Munch, http://www.chineses.

No. 843 - 11 June 1978

wenty per cent of German psycho-

20 per cent change courses, 40 per cent

say they are dissatisfied or frustrated

with their courses, and the reason is that

many have misconceptions about the

"Neurotics and others with psycholo-

gical problems are not suited for the

profession of psychologist," we read in

an information leaflet published by the

Federal Institute of Labour, Polls have

shown that two-thirds of student psy-

chologists regard their courses as a way

to gain greater self-knowledge. One in

three say personal problems played a

Psychology is a numerus clausus sub-

ject, that is, pupils with Abitur (the uni-

versity entrance qualification) wanting to

study it have to have particularly good

marks to be admitted. Psychology is not

taught at German schools and so many

school-leavers do not have any realistic

The public image of the psychologist

is also vague: at one extreme he seems

to be a charlatan and dealer in the oc-

cult, at the other he measures intelli-

Psychology students should realise

first of all that their course is not a

therapy. The student psychologist not

only has to study his subject, he has to

Those who expect their studies primar-

ily to solve their own problems, should

rather seek psychological advice or ther-

apy than attempt to become therapist

idea of the science of the psyche.

gence with technical perfection.

come to terms with himself.

and patient in one.

part in choosing the subject.

subject before they start their studies.

logy students drop out altogether

MEDICINE

Inadequate blood vessel ailment care costs lives, congress told

cialists and inadequate training of young

Only one in nine West Germans suf-fering from blood vessel disorders gets a chance of being operated on swiftly and cured of the ailment, the first international angiologists congress, held at the Oberwald Clinic in Grebenhain, Hesse, has been told.

The inadequate angiological follow-up care is evidenced by the fact that 40 per cent of the 10,000 patients operated on annually receive no regular aftercare by

The 80 leading angiologists from Holland, France, Austria, Switzerland and the Federal Republic of Germany who met at the Oberwald Clinic recently dealt with surgery techniques, the therapy of vein thrombosis and the substituting

of blood vessels by plastic veins.
Dr Hartwig Seboldt, Tübingen, read a paper on polls conducted in the 20 major medical centres specialising in blood vessel surgery and carrying out more than 500 operations a year.

The capacity of these 20 centres and special clinics - mostly part of university clinics - was about 10,000 operations

But the number of West Germans suffering from ailments every year is in the region of 300,000. Some 30 per cent - around 90,000 - could be treated at an early stage and with excellent results. But at present only 10,000 (or one in nine) patients stood a chance of optimal

treatment by surgery.
Dr. Peter Salzmann (who, with Dr. Uwe Ehresmann, founded West Germany's first angiological clinic, the Oberwald Clinic, of which he is medical director), who chaired the congress, said that apart from the 20 major clinics there were another 10 carrying out less than 500 operations a year and with waiting lists of up to six months. For many patients, he said, this was a frightful situation that might lead, for instance, to the loss of a leg that could have been

This malaise in angiology was particularly regrettable because blood vessel surgery, recognised as a special field only since 1977, could eliminate the serious consequences of the ailment.

Unfortunately, it was impossible to make full use of medical possibilities.

Some 20,000 legs that could be saved are still amputated every year. Moreover, 30 per cent of stroke cases could be prevented by prophylactic surgery done

doctors in university clinics, was largely Particularly shocking, he said, was that 40 per cent of operated patients receive no aftercare.

The general practitioners who should look after these people were neither trained nor equipped to recognise a deterioration in their patients' conditions and arrange for special treatment in

good time. Another reason for poor follow-up treatment was that the blood vessel surgery department of university clinics were unable to take on the aftercare of

An improvement could be made by

A shortage of centres for blood vessel increasing the number of angiological surgery, and above all a shortage of spe-centres with specialists who would know when additional surgery was necessary.

According to Dr Salzmann, the number of operations and extent of aftercare could be improved by better supplementary training for doctors.

The two-year training for blood vessel surgery which follows the Six-year general surgical training could at present only be provided at university clinics. But there were too few places and specialist teachers vailable.

An improvement was also possible if the medical associations granted permission for extended training.

Dr Salzmann advocated that fully trained blood vessel surgeons and the retevant surgical departments in clinics with a minimal number of annual opera-

endangered by hasty experiment (as for

instance by unsuitable electrodes). If this

happens, the only method of improving

hearing would be by capturing sound

The second problem consists in pro-

cessing the extremely high speech fre-

waves through the skin.

tions be allowed to employ assistants given specialised training.

In the discussion at the congress it became clear that the situation, which can be summed up as "many blood vessel cases - few specialists", is not neculiar to West Germany.

But in other countries the medical me gulations are less stringent. A doctor specialising in angiology is permitted to say on his shingle "Doctor for Leg Do. sorders" or "Vein Ailments,"

This is impossible in West Germany where doctors may not draw attention to their "sub-speciality."

The citizen, Dr Salzmann said, should be entitled to know which doctor h consult for which ailment. And even general practitioners found it difficult to find a specialist for areas such as blood vessel disorders or thyroid conditions.

"There would be much less confusion and patients being treated too late if the public and general practitioners knew to whom to go with each particular ailment," Dr Salzmann said.

(Frankfurter Rundschau, 29 May 1978)

slo down the speech frequency of 1/5,000 of a second. This requires a mini-computer small

the patient The EEC project, entitled "Clinical Physiological and Morphological Research on the Evaluation, Understanding and Substitution for Loss of Hearing

enough to be carried inconspicuously by

has many other facets being researched in some two dozen institutes. When will deafness be ended? Dr Peter Finkenzeller, Erlangen, says: "Given further progress in electronic and micro-surgery, we can expect ex-periments by 1980 and broad application

Heinz Günther

'Artificial ear' is close say German researchers

team of West German researchers 🖜 has had considerable success in developing an artificial ear for the deaf based on a mini-computer.

There are some 300,000 totally deaf people in Western Europe alone, the population of a major city. Most of them have been deaf since birth.

But this fate is no longer irreversible since the European Community has succeeded in coordinating national research aimed at producing an artificial ear as

The German contribution comes primarily from the Institute for Physiology and Biocybernetics of Erlangen-Nuremberg University.

The institute's team, headed by Professor Wolf-Dieter Keidel, has largely solved the medical-technical problems. consisting of two parts: the implantation of electrodes in the vicinity of the hearing nerve and the slowing down of the high frequency of speech.

The first item is particularly delicate because electrodes have to be found that will not be rejected and can be worn for

The surgery is only feasible if even the absolutely deaf still have remnants of the hearing nerve. These must not be

West German kidney patients expected to triple by 1982

rman urologists expect the number least DM1,200 million a year, said Proof kidney patients in West Germany to triple by 1982, the head of the urological department of Frankfurt's University Clinic, Professor Wolfgang Weber, told the 19th congress of the South-West German Urological Society in Frankfurt.

At present some 100 of over one million West Germans have to undergo regular dialysis, a figure expected to increase to 274 per million by 1982.

The treatment cost for the expected dialysis patients would amount to at

In most instances, lasting relief could be provided by kidney transplants. But in West Germany only one in 20 sufferers from severe kidney conditions (5.6 per cent) can undergo transplantation

German dialysis putients thus stand much less chance of a complete cure than kidney patients in neighbouring

According to Professor Weben the European average is 18.3 per cent, reaching 50 per cent in Denmark.

(Frunkfurter Rundschau, 27 May 1978)

quency. Even the best of suitable electrodes could not replace the 30,000 hearin the course of the 80s." ing nerves in a healthy individual. The Erlangen researchers are trying to

Medical Association ejects

'entrepreneur' president n intended vote of confidence turn-A ed into a vote of no-confidence when the majority of doctors at the West German Medical Association con-

gress refused to confirm Hans-Joachim

Sewering as their spokesman. Dr Sewering could have prevented embarrassing and unpleasant debates had he decided earlier to resign.

But he refused to accept that the criteria applied to his medical work are stricter than those appplied to an unknown GP.

The president of an association must set standards. Professor Sewering did but in a negative way.

In his practice he installed apparatus which he himself was not permitted to operate and which he then rented out to

This made him an entrepreneur, which is inconsistent with the image of a doctor whose fees are earned solely by the treatment of patients.

The doctors took a long time to end the public debate about Professor Sewer-

The criticism levelled against the president of the Medical Association (initially from the outside) eventually began to dominate internal discussion in the medical profession.

In the end, the fear of having to put Professor Hans Joachim Sewering up for another year with a man in the twilight, zone gained the upper hand

over the much-vaunted and largely misunderstood tenet of professional solidari-

The problem linked with the nam Sewering revolves around whether the present unrestricted use of apparatus has supplanted the doctor-patient dialogue It remains unsolved by Professor Sewering's resignation. The discussion on the issue is still to come.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 25 May 197



vote went the other way

EDUCATION

Misconceptions bring high psycho student drop-out

one, whereas psychoanalysis is only a small part of psychology.

Freshmen only realise this when they find on the lecture lists that their are no introductory courses on psychoanalysis. And later in their courses they find that the amount of teaching time spent on psychoanalysis is strictly limited.

Instead they have to spend the first five terms working on introductory scientific and methodology courses. They have to "swot up statistics" and the whole process reminds them of mathematics lessons at school.

The study of method, by means of which exact measurements are possible in psychology, is an essential part of the course. Psychology has become far more mathematical in the last few years, moving away from the humanities towards the natural sciences. It also overlaps in some areas with social sciences.

Those studying psychology should not only be interested in psychic processes but should also be capable of empirical and experimental work and of mathematical, logical, abstract thought. Those who are terrified of mathematical formulae would be best advised not to start

It has been shown that most psychostudying psychology at all. logy students have mainly read psycho-There have been no analyses of the analytical authors such as Freud, Jung, personal qualities required by psycholo-Adler and Mitscherlich before starting gists. In general, they should be outgotheir university courses. They tend to ing, willing to communicate and articu-

regard psychonalysis and psychology as late. A knowledge of English is vital, as most of the recent research done in the field is published in English.

> Apart from the university student counselling services, there are a number of sources from which would-be psychology students can get information about the courses which may save them from lisappointment later.

> The information sheets published by the Federal Institute of Labour provide a good survey of the work, training and professional prospects of psychologists. They are available in most public libraries and can also be obtained from the Bertelsmann Verlag, Postfach 1020, Bie-

The study guide Psychologie by Marie-Rose Iberl in the Lexika series can be recommende for sixth formers. There are a number of modern introductory works enumerated in the bibliography, including Das Studium der Psychologie by U. Kleinbeck, R. Lutz and W . Schönpflug (Parderborn 1971) and Berufsaufguben und Praxis des Psychologen (The Work and Practice of the Psychologist) by H. Benesch and F. Dorsch, (Ernst Reinhardt Verlag).

The magazine Info Psychologie - Aktuell can be recommended to freshmen. It is published by Lohr, Michaelis and Wilhelm in connection with the magazine Psychologia Heute. Info contains up-to-date information on the state of

studies at universities and institutes of

Then there is the information week for freshmen psychology students which students themselves have been running at Hamburg University for the past few years. Here newcomers can get to know one another and make contact with older students.

There is even a newspaper for first semester students which is aptly called Irrefuhrer (misguider and leader of the mad). It confuses its readers with articles on "tricks played by teachers" rather than providing objective information.

Talks with student representatives for psychology are strongly to be recommended. Here freshmen can often pick up useful tips,

The course lasts for ten semesters (five years) and is followed by two, and many universities three, six-week practical periods in various educational social and industrial areas. After this candidates take the diploma examina-

This course does not mean that graduates are qualified as psychotherapists (psychoanalysts) or clinical psychologists. To gain this qualification they have to take additional courses at Psychotherapy Institutes which can cost up to DM50,000 for six semesters.

The prospects for psychotherapists are exceptionally good: neuroses are spreading like bush fires and there are long waiting lists for psychoanalysts.

The range of fields in which psychologists can work is very wide; industrial counselling, advertising psychology, market research, the Labour Office, traffic psychology, police psychology, careers advice, psychological advice for the armed forces. Then there are posts as

Continued on page 14

Your chance: Europe's most



The trend in favour of VEKA plastic windows is world-

wide. There are already three hundred licensees who apply the VEKA system most successfully. Use our know-how for the benefit of your business. Just write, whether you are interested in either window manufacture, profile extrusion or sale of the system. We shall give you detailed information.

industrial diamond tools.

Your partner: VEKAPLAST Heinrich Laumann, Dieseletr. 8 D-4401 Sendenhorst, West Germany Phone 0 25 26/10 21, Telex 8 9 548 veks d

JAEGER'S INTERTRAVEL

WORLD GUIDE TO TRAVEL AGENCIES AND SELECTED HOTELS

JAEGER'S INTERTRAVEL — World Guide to Travel Agencies and selected Hotels -- is a manual containing addresses and detailed information about special services of 20 000 travel agencies from 150 countries throughout the world, supplemented by advertisements of hotels and other tourist enterprises.

JAEGER'S INTERTRAVEL is a valuable aid for all those who wish to get into contact with travel agents all over the world, obtain information about their services or who want to publish pinpointed advertisements.

JAEGER'S INTERTRAVEL can be delivered immediately at the price of DM 72,- cif. Please order it directly from us or request a copy for inspection without commitment. We will also be pleased to inform you about the possibilities of advertising in

JAEGER-VERLAG GMBH, POB 11 03 20, D-6100 DARMSTADT



Top-Quality Manicure Implements

Specialist in manicure and pedicure sets:



HEINZ BUCHMÜLLER

P. O. Box 10 11 10 5650 Solingen 1 West Germany No. 843 - 11 June 1978

SPORT

SOCIETY

... and what colour electric chair would you like, sir?

Do you want a Rococa doll's castle, a Maltese knight's armour or a snake costs DM450.

A weather map of Inner Mongolia complete with charmer? Dieter Reimer can get it for you.

On the other hand, you might need a skywniter or five centenarians or perhaps a pink Rolls-Royce - just give him a couple of hours, and he'll get that too.

Even an order for wax figures of Napoleon und Madame Pompadour leaves Herr Reimer, 51, and his Munich agency

His Agency for Unusual Orders, the only one of its kind in Germany, is used to dealing with special wants.

For the past two years, his staff of three has been taking care of way-out requests and providing the answers to mysterious questions - for a fee.

Dieter Reimer, for Instance, provides a "not loo unruly" donkey for a 15-day run of a play at DM 100 a night.

Continued from page 13

educational psychologists, marriage guidance counsellors, school psychologist therapists, psychologists in homes and court psychologists. Finally there are teaching posts at universities and institutes. Predictions about professional prospeets are vague. On the one hand there is a growing need for psychologists; on the other, according to Professor Pawlik, a psychologist, "it is doubtful whether public and private bodies will create the necessary jobs for psychologists in the fields of social and medical welfare in the next few years." Sibylic Ahlers

Men are more likely than women to have to suppress their sex drives,

according to a study by sociologists Dr

Klaus Eichner and Dr Werner Haber-

mehl of Hamburg University from late

1976 to the spring of 1978 on male and female sexuality in West Germany.

On the other hand, more women that

men are forced to engage in sex against

their will. Close to 50 per cent of Ger-

many's men would like to have more

Statistically, the Germans' wishes on

sex can be summed up as: 47 per cent

of men and 35 per cent of women

would like to have more intercourse; 51

per cent of men and 60 per cent of

women would like their sexual activity

to remain unchanged; three per cent of

men and seven per cent of women want

The male wish for more intercourse

(sexual contact in all its variations) di-

minishes with age, while the opposite is

There the problem of too little sex is

as important as that of too much.

Women between 21 and 30 especially

would like to have more reticence on

the part of their partner (the exact

it matches the overall picture that

marital fidelity is less important to men

The sociologists concluded: "In keep-

ing with many cautious statements late-

ly, it seems evident that the majority of

ess sex.

true for women.

Figure is 57 per cent).

than to women.

(Die Zeit, 19 May 1978)

more sex than women

its own accord."

An exhibitor at a fair wanting an ice cream stall turn-of-the-century style within 48 hours had to pay several thousand deutschemarks.

Herr Reimer's customers are mainly advertising agencies, TV producers and filmmakers. But there are also some eccentric private individuals seeking help.

His job requires experience, imagination, extensive general knowledge and nerves of steel.

He makes use of encyclopaedias, maps, four telephones and a card index with about 4,00 items, primarily clippings from the classified columns of ne-

If somebody advertises exotic butterflies or wapiti antlers or offers his services as an expert on New Guinea, he is certain to wind up in Dieter Reimer's

There is every likelihood that a customer might ask for this type of stuff, and advertisements provide a lead," says Herr Reimer.

For the same reason, he keeps a record of centenarians, world travellers, owners of vintage cars and Greenland experts. There is no telling when there might be a call for them.

Period cars, for instance, are asked for virtually every week, mostly for films, exhibitions and weddings.

But there is also a demand for talking parrots, skywriters, old horse-drawn sleds and even negro families.

Providing them is part of Dieter Poll says German men want

Germans consider sex something beauti-

ful rather than a mere race for an or-

picked Germans and 1,000 men and 950

(Frankfurter Rundschau, 26 May 1978)

can be fulfilled.

detective licence).

"They long for a partner with whom to be happy in a lasting relationship. They want to feel protected, believing that the enjoyment of sex will come of The Hamburg sociologists sent queswork available, tionnaires to some 10,000 randomly

Herr Reimer prefers the most complicated orders which, after a few minutes of thought, can be dealt with by a coup-

Reimer's daily routine. Before starting his agency he spent many years abroad in various jobs, later working in advertising until he found that there was a market for an all-round provider of ex-

"The impossible is taken care of instantly... miracles take a bit longer," says Herr Reimer.

In dealing with customers, he oozes self-confidence, reassuring the client, even if he has no immediate idea how to tackle the job.

Regardless of whether the client wants a genuine electric chair, waltzing Eski-mos or a team of huskies, Dieter Reimer promises to deliver - although he might not always be able to.

Given a bit of bad luck, it might take days before a customer's wish for a cheap helicopter for rent or a stuntman

But there also orders which even the Agency for Unusual Orders cannot fill, for instance a woman's request to track down her friend named Israel and living in Ismel (Herr Reimer also has a private

The agency also resuses to help with immoral or illegal orders, although it does occasionally track down an unfaithful wife if there is no more lucrative

There was, for instance, the TV crew that needed a turn-of-the-century villa with a tennis court because the villa onginally envisaged was not available.

Dieter Reimer filled the order by ordering enough red clay to make a mock tennis court in the garden of a villa available to him.

Among his more interesting feats is a South Pole expedition he organised for some clients and a chanel complete with pews and altar which he provided for the local followers of Bishop Lefebyre.

> Brigitte Zander (Die Zeit, 26 May 1974)

Lorelei stays unsullied

To ugly factory buildings must be permitted to detract from the Lorelei romanticism, a Koblenz court has

The hearing involved an entrepreneur who wanted to enlarge a factory along an autobahn opposite the Lorelei Rock tearing down several old buildings.

The court held that major industrial plants outside townships in the Rhine Valley between Bingen and Koblenz would detract from the region's character as a favourite excursion and reces; tion area.

(Frankfurter Rundschmi, 23 May 1978)

perhaps you feel that a lively landog! might be a useful prop in making a pickup. Or would you like to add to your image by having a panther on a

No problem at all - at least not in Munich, where Volker Liebhart's Animal Leasing Agency is at your service.

Herr Liebhart, 42, became used to unusual wishes while working as a ship's:

Ten years ago he decided to fulfill these wishes on a business basis.

It all began when a Munich photographer wanted to rent his dog as a backdrop for fashion shots and has developed into a huge index file of animals for

The card index now ranges from a sheep to a hippo, including trained pigs and swans.

For hire: five million flies

and providing the whole range of animals from poodle to puma.

But Herr Liebhart does not only arnge the rental of animals, he is also their manager. His "staff" can handle a wide range of movie roles, from tracking a murderer to digging up the body.

In a theatrical performance in Munich, Mathilda the parrot drew lottery tickets night after night to the great amusement of winner and loser alike. For a science-fiction series, Liebhart

had to provide five million flies, which he bred himself.

chyderm pink. In another department store, a crocodile's "friendly grin" dew. attention to the advantages of a certain brand of underwear. A Munich playboy wanted something

very special for his birthday party, order ing four calves which his guests dressed in pyjamas, the fastest being the winner.

it all, Volker Liebhart enjoys excellent reputation as an animal lover! Her sees to it that his animals get breaks during their work, that they are fed on time and that they have professional keepers. He refuses to say any thing about his fees "for tax reasons."

So far, Volker has only once been unable to meet a request: for a production of a movie on Mad King Ludwig of Bavaria the director wanted a swan that Volker Liebhart knows all suppliers, pink elephant for its opening, Herr an aversion to leashes.

Liebhart simply painted an ordinary pair an aversion to leashes.

(Die Welt, 23 Mey 1978) A new departmend store needed at varia's fairytale castles 1, 1 but swans have



Pomp and show – but DSB

gets serious work done

list of well-wishers who felt obliged to

They also included Cabinet Ministers. representatives of the Länder, deputy speakers of the Bundestag and party lead-

The sum total of fine words if taken at face value, would have amounted to a swift solution of all the problems facing organised sport.

For two-and-a-half hours sport was made out to be a cure-all for the ills of society and a pillar of state. But it proved easier than might have been expected to return to more humdrum, everyday considerations.

DSB president Willi Weyer nonetheless managed to prolong the historic moment and recreate the atmosphere of euphoria at the working sessions of the annual meeting.

The main item on the agenda was a far from abstract topic billed as vereint für die Vereine (United on the Clubs' Behalf), the espects of which were first outlined from a variety of viewpoints, then debated and finally summarised in a resolution.

It was a mammoth programme, but with the words of encouragement still ringing in their ears, delegates set to with a will. Indeed, they were so busy that the controversial part of the proceedings was almost demoted to a perpheral role.

Elections were due, as was a vote on



the much-debated proposal to increase contributions by clubs and associations affiliated to the DSB.

Willi Weyer was so intent on increasing contributions that he had announced his intention to step down if the meeting did not back the proposal.

But the ovation after his report on four years as DSB president seems to have reassured him so much that he allowed himself to be re-elected before a decision was reached on DSB finances.

His confidence proved justified, the proposal was endorsed by the conference, the DSB's future independence from Bonn's purse was assured and Herr Weyer himself was seen to be in unchallenged command of organised sport.

He is a hard worker and puts sound arguments volubly. Willi Weyer deserves most of the credit for the sleeping giant DSB now beginning to stretch its limbs. At Munich there were serious signs

that organised sport is about to wake up once and for all. Harald Pieper

(Frankfurter Rundschau, 29 May 1978)

WORLD CUP

A tense moment from one of the most eagerly-awaited sporting events in the history of the Federal Republic of Germany — the national side's first defence of the World Cup soccer trophy in Argentina. The game against Poland ended in a 0-0 draw which held German fans to their television sets until the last second. The game was generally rated as disappointing, with the German press halling goalkeeper Sepp Maier, hero of several saves, as the only star. German television, which flew 14 tons of equipment to the Argentine, is providing viewers with blanket coverage of the event, held every four years.

time clock and time switch from Suevia, **type 220**



face, with 96 shutters at the back for accurate switching operations every quarter of an

and OFF operation of domestic electrical applicances

complete with electrical lead and power point plug. Catalogue and price available

Sport for Aged wants to work on broader front

since burgeoned into a state-wide orga-In Mönchengladbach alone, a city of 150,000, the club has 1,800 members who can choose between a wide range of aiming at the over-60s. regular sporting activities. . . .

Municipal and government authorities. always have an ear for new ideas, and since the senior citizens' sports associa-

tion has the edge on other sports clubs; the movement has snowballed in North Rhine-Westphalia. The Dusseldorf Education Ministry grants the association 100,000 marks a year, and since it was refused member-

Willi Wever: an ovation softened him

from VIPs are any guide to the signi-

ficance of events, then sport has reached

the summit of social importance over

At the Munich annual meeting of the

14-million-member Sports League

(DSB), the outward form and assembled

personalities combined to create the im-

pression that sport had been recognised

as a valuable activity, its importance to

Delegates of accociation representing

the various sports and Land sports lea-

gues were invited to assemble in royal

boxes, halls of fames and castle halls to

President Walter Scheel headed the

A bout a decade ago Käthe Stroetges, an able young lady with a flair for

organisation, discovered a gap in the

services offered by gymnastics and

None of them catered much for the

senior citizen, she noted. So she set up a

sports club for the elderly which has

be symbolised from here to eternity.

witness the historic occasion.

sports clubs.

the past few days.

pomp, pageantry and fine words

(Photo: Sven Simon)

ship of the Land sports league instead. Frau Stroetges has now launched a nationwide Sports Week for the Aged, complete with an official conference. It proved a success, with 300 delegates representing charitable organisations and

her own association. They agreed that the country's ten million old people ought to be induced to put in a little exercise now and again. The lectures and demonstrations contained little that was new, but there was much talk of the "two sides", meaning welfare organisations and sports clubs and associations.

It soon appeared that sport for the aged is not a strictly accurate designation. Many delegates favoured canvassing middle-aged support and not merely

Logically enough, efforts to gain ground among the not-so-old were viewed in the wider context of the DSR's Sport for All and Leisure Policy

The general feeling was that activities for the elderly must aim first at providing opportunities for communication and only then concentrate on the health aspect whether for prevention or ther-

Isolation was rated a serious problem. In Mönchengladbach at any rate old people are left very much to themselves. Where possible, clubs are to try and integrate with larger sports clubs providing facilities for all kinds of sports,

Hamburger Turnerschaft von 1816. the oldest sports club in the world, has set a good example, proving that it is not merely the world's oldest gymnestics club but also a club keen to keep abreast

of the times.

Liesel Niemeyer
The spokesman for the North Rhine-Westphalian Education Ministry argued -

that state and local government authorities ought only to lend initial help, thereafter providing no more than occasional

Sports facilities for old people, he said, should be run by sports organisations. He particularly welcomed the gymnastics for senior citizens section of the Gymnastics Association.

This working party includes representatives of church welfare organisations and the churches, but gaps persist. Clubs ought to shoulder special responsibility for specific old people's homes, it was

Sport for the Aged is a good idea if not, perhaps, an ideal solution. But it has set people thinking, so one can but hope that the Bonn Ministry of Family and Youth Affairs and Health continues to demonstrate goodwill.

The ministry lent the Mönchengladbach conference financial backing. May it continue to do so when the working party for senior citizens' gymnastics submits proposals jointly vetted by welfare and sports organisations.

nciuding a big, elegant clock-The ideal time switch for ON

Colourfully gift-wrapped Partners wiftom the province

suevia Uhrenfabrik GmbH

P.O.B. 309, D-7032 Sindelfingen